

## ENGLISH

### Annex A: EC Declaration of Conformity

We as the manufacturers: **Makita Europe N.V.**, Business address: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGIUM**. Authorize **Yasushi Fukaya** for the compilation of the technical file and declare under our sole responsibility that the product(s); Designation: **Cordless Multi Function Power Head**. Designation of Type(s): **DUX60, AC3611**. Fulfills all the relevant provisions of **2006/42/EC** and also fulfills all the relevant provisions of the following CE/EU Directives: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**. EC type-examination for **2006/42/EC**: Notified Body: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Germany**. Identification number: **2140**. Certificate number: **4814056.17005 (with EY401MP, LE400MP, PS-CS 1, SE-CS) and is manufactured in accordance with the following Harmonised Standards: EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 50636-2-91:2014, EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2009+A1:2013, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015 and internal document: QSDA001-QC – Makita RoHS Management Procedure.**

The conformity assessment procedure required by Directive **2000/14/EC** was in accordance with **Annex V**.

**With attachment EM401MP, BC-AC as a brushcutter**

- Measured Sound Power Level: **90.2 dB (A)**

- Guaranteed Sound Power Level: **92 dB (A)**

**With attachment EM404MP, BC-AC1 as a brushcutter**

- Measured Sound Power Level: **93.3 dB (A)**

- Guaranteed Sound Power Level: **96 dB (A)**

**With attachment EN401MP, HT-CS 1 as a hedge trimmer**

- Measured Sound Power Level: **92.6 dB (A)**

- Guaranteed Sound Power Level: **93 dB (A)**

**With attachment EN401MP & LE400MP, HT-CS 1 & SE-CS as a hedge trimmer**

- Measured Sound Power Level: **92.8 dB (A)**

- Guaranteed Sound Power Level: **94 dB (A)**

**With attachment EN410MP, HT-CS 2 as a hedge trimmer**

- Measured Sound Power Level: **88.2 dB (A)**

- Guaranteed Sound Power Level: **90 dB (A)**

**With attachment EN410MP & LE400MP, HT-CS 2 & SE-CS as a hedge trimmer**

- Measured Sound Power Level: **88.3 dB (A)**

- Guaranteed Sound Power Level: **91 dB (A)**

**With attachment EN420MP, HT-CS 3 as a ground trimmer**

- Measured Sound Power Level: **94 dB (A)**

- Guaranteed Sound Power Level: **95 dB (A)**

**With attachment EE400MP, PE-CS as an edger**

- Measured Sound Power Level: **88.2 dB (A)**

- Guaranteed Sound Power Level: **91 dB (A)**

The conformity assessment procedure required by Directive **2000/14/EC** was in accordance with **Annex VI**.

**With attachment EM401MP, BC-AC as a string trimmer**

**With nylon cutting head**

- Measured Sound Power Level: **93.3 dB (A)**

- Guaranteed Sound Power Level: **95 dB (A)**

**With plastic blade**

- Measured Sound Power Level: **88.5 dB (A)**

- Guaranteed Sound Power Level: **90 dB (A)**

**With attachment EM404MP, BC-AC1 as a string trimmer**

**With nylon cutting head**

- Measured Sound Power Level: **92.8 dB (A)**

- Guaranteed Sound Power Level: **94 dB (A)**

**With plastic blade**

- Measured Sound Power Level: **87.7 dB (A)**

- Guaranteed Sound Power Level: **89 dB (A)**

**With attachment EM406MP, BC-AC2 as a string trimmer**

**With nylon cutting head**

- Measured Sound Power Level: **93.5 dB (A)**

- Guaranteed Sound Power Level: **96 dB (A)**

**With plastic blade**

- Measured Sound Power Level: **85.6 dB (A)**

- Guaranteed Sound Power Level: **88 dB (A)**

Notified Body: **TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Germany.**

Identification number: **0197**

Place of declaration: **Kortenberg, Belgium**. Responsible person: **Yasushi Fukaya, Director – Makita Europe N.V.** (Designation of Type, serial number (S/N), date and signature on the last page)

## FRANÇAIS

### Annexe A : Déclaration de conformité CE

Nous, **Makita Europe N.V.**, en tant que fabricant, ayant pour adresse commerciale : **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgique** autorisons **Yasushi Fukaya** à compiler le fichier technique et déclarons sous notre entière responsabilité que le produit ; désignation : **Moteur Multi-Fonctions Sans Fil**, désignation du (des) type(s) : **DUX60, AC3611**, satisfait toutes les dispositions pertinentes de **2006/42/EC** et satisfait également toutes les dispositions pertinentes des directives CE/UE suivantes : **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**. Examen de type CE pour **2006/42/EC** : Organisme notifié : **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Allemagne**, numéro d'identification : **2140**, numéro de certificat : **4814056.17005 (avec EY401MP, LE400MP, PS-CS 1, SE-CS)** et est fabriqué conformément aux normes standardisées suivantes : **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 50636-2-91:2014, EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2009+A1:2013, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015** et au document interne : **QSDA001-QC – Makita RoHS Management Procedure.**

La procédure d'évaluation de la conformité requise par la Directive **2000/14/EC** a été réalisée en conformité avec l'**Annexe V**.

**Avec un accessoire EM401MP, BC-AC comme une débroussailluse**

- Niveau de puissance acoustique mesuré : **90,2 dB (A)**

- Niveau de puissance acoustique garanti : **92 dB (A)**

**Avec un accessoire EM404MP, BC-AC1 comme une débroussailluse**

- Niveau de puissance acoustique mesuré : **93,3 dB (A)**

- Niveau de puissance acoustique garanti : **96 dB (A)**

**Avec un accessoire EN401MP, HT-CS 1 comme un taille-haie**

- Niveau de puissance acoustique mesuré : **92,6 dB (A)**

- Niveau de puissance acoustique garanti : **93 dB (A)**

**Avec un accessoire EN401MP & LE400MP, HT-CS 1 & SE-CS comme un taille-haie**

- Niveau de puissance acoustique mesuré : **92,8 dB (A)**

- Niveau de puissance acoustique garanti : **94 dB (A)**

**Avec un accessoire EN410MP, HT-CS 2 comme un taille-haie**

- Niveau de puissance acoustique mesuré : **88,2 dB (A)**

- Niveau de puissance acoustique garanti : **90 dB (A)**

**Avec un accessoire EN410MP & LE400MP, HT-CS 2 & SE-CS comme un taille-haie**

- Niveau de puissance acoustique mesuré : **88,3 dB (A)**

- Niveau de puissance acoustique garanti : **91 dB (A)**

**Avec un accessoire EN420MP, HT-CS 3 comme un coupe-herbe**

- Niveau de puissance acoustique mesuré : **94 dB (A)**

- Niveau de puissance acoustique garanti : **95 dB (A)**

**Avec un accessoire EE400MP, PE-CS comme un coupe-**

## **bordure**

- Niveau de puissance acoustique mesuré : **88,2 dB (A)**
- Niveau de puissance acoustique garanti : **91 dB (A)**

La procédure d'évaluation de la conformité requise par la Directive **2000/14/EC** a été réalisée en conformité avec l'**Annexe VI**.

## **Avec un accessoire EM401MP, BC-AC comme un taille-bordure**

### **Avec tête de coupe à fil nylon**

- Niveau de puissance acoustique mesuré : **93,3 dB (A)**
- Niveau de puissance acoustique garanti : **95 dB (A)**

### **Avec lame en plastique**

- Niveau de puissance acoustique mesuré : **88,5 dB (A)**
- Niveau de puissance acoustique garanti : **90 dB (A)**

## **Avec un accessoire EM404MP, BC-AC1 comme un taille-bordure**

### **Avec tête de coupe à fil nylon**

- Niveau de puissance acoustique mesuré : **92,8 dB (A)**
- Niveau de puissance acoustique garanti : **94 dB (A)**

### **Avec lame en plastique**

- Niveau de puissance acoustique mesuré : **87,7 dB (A)**
- Niveau de puissance acoustique garanti : **89 dB (A)**

## **Avec un accessoire EM406MP, BC-AC2 comme un taille-bordure**

### **Avec tête de coupe à fil nylon**

- Niveau de puissance acoustique mesuré : **93,5 dB (A)**
- Niveau de puissance acoustique garanti : **96 dB (A)**

### **Avec lame en plastique**

- Niveau de puissance acoustique mesuré : **85,6 dB (A)**
- Niveau de puissance acoustique garanti : **88 dB (A)**

Organisme notifié : **TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Allemagne.**

Numéro d'identification : **0197**

Lieu de la déclaration : **Kortenberg, Belgique.** Responsable : **Yasushi Fukaya, Directeur – Makita Europe N.V.** (Désignation du type, numéro de série (S/N), date et signature sur la dernière page)

## **DEUTSCH**

### **Anhang A: EG-Konformitätserklärung**

Wir als die Hersteller: **Makita Europe N.V.**, Geschäftsadresse: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgien.** beauftragen **Yasushi Fukaya** mit der Zusammenstellung der technischen Dokumentation und erklären unter unserer alleinigen Verantwortung, dass das (die) Produkt(e); Bezeichnung: **Multifunktions-Antrieb**. Bezeichnung des (der) Typs (Typen): **DUX60, AC3611**. alle relevanten Vorschriften von **2006/42/EC** sowie alle relevanten Vorschriften der folgenden EG/EU-Richtlinien erfüllt (erfüllen): **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**. EG-Baumusterprüfung für **2006/42/EC**: Benannte Stelle: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Deutschland.** Identifizierungsnummer: **2140**. Zertifikatsnummer: **4814056.17005** (mit **EY401MP, LE400MP, PS-CS 1, SE-CS**) und werden gemäß den folgenden harmonisierten Normen gefertigt: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 50636-2-91:2014, EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2009+A1:2013, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015** und internes Dokument: **QSDA001-QC – Makita RoHS-Managementverfahren.**

Das von der Richtlinie **2000/14/EC** geforderte Konformitätsbewertungsverfahren war in Übereinstimmung mit **Anhang V**.

### **Mit Aufsatz EM401MP, BC-AC als Freischneider**

- Gemessener Schalleistungspegel: **90,2 dB (A)**
- Garantierter Schalleistungspegel: **92 dB (A)**

### **Mit Aufsatz EM404MP, BC-AC1 als Freischneider**

- Gemessener Schalleistungspegel: **93,3 dB (A)**

- Garantierter Schalleistungspegel: **96 dB (A)**

### **Mit Aufsatz EN401MP, HT-CS 1 als Heckenschere**

- Gemessener Schalleistungspegel: **92,6 dB (A)**
- Garantierter Schalleistungspegel: **93 dB (A)**

### **Mit Aufsatz EN401MP & LE400MP, HT-CS 1 & SE-CS als Heckenschere**

- Gemessener Schalleistungspegel: **92,8 dB (A)**
- Garantierter Schalleistungspegel: **94 dB (A)**

### **Mit Aufsatz EN410MP, HT-CS 2 als Heckenschere**

- Gemessener Schalleistungspegel: **88,2 dB (A)**
- Garantierter Schalleistungspegel: **90 dB (A)**

### **Mit Aufsatz EN410MP & LE400MP, HT-CS 2 & SE-CS als Heckenschere**

- Gemessener Schalleistungspegel: **88,3 dB (A)**
- Garantierter Schalleistungspegel: **91 dB (A)**

### **Mit Aufsatz EN420MP, HT-CS 3 als Gestrüppschneider**

- Gemessener Schalleistungspegel: **94 dB (A)**
- Garantierter Schalleistungspegel: **95 dB (A)**

### **Mit Aufsatz EE400MP, PE-CS als Kantenschneider**

- Gemessener Schalleistungspegel: **88,2 dB (A)**
- Garantierter Schalleistungspegel: **91 dB (A)**

Das von der Richtlinie **2000/14/EC** geforderte Konformitätsbewertungsverfahren war in Übereinstimmung mit **Anhang VI**.

### **Mit Aufsatz EM401MP, BC-AC als Fadentrimmer**

#### **Mit Nylonfadenskopf**

- Gemessener Schalleistungspegel: **93,3 dB (A)**
- Garantierter Schalleistungspegel: **95 dB (A)**

#### **Mit Kunststoffmesser**

- Gemessener Schalleistungspegel: **88,5 dB (A)**
- Garantierter Schalleistungspegel: **90 dB (A)**

### **Mit Aufsatz EM404MP, BC-AC1 als Fadentrimmer**

#### **Mit Nylonfadenskopf**

- Gemessener Schalleistungspegel: **92,8 dB (A)**
- Garantierter Schalleistungspegel: **94 dB (A)**

#### **Mit Kunststoffmesser**

- Gemessener Schalleistungspegel: **87,7 dB (A)**
- Garantierter Schalleistungspegel: **89 dB (A)**

### **Mit Aufsatz EM406MP, BC-AC2 als Fadentrimmer**

#### **Mit Nylonfadenskopf**

- Gemessener Schalleistungspegel: **93,5 dB (A)**
- Garantierter Schalleistungspegel: **96 dB (A)**

#### **Mit Kunststoffmesser**

- Gemessener Schalleistungspegel: **85,6 dB (A)**
- Garantierter Schalleistungspegel: **88 dB (A)**

Benannte Stelle: **TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Deutschland.**

Identifizierungsnummer: **0197**

Ort der Erklärung: **Kortenberg, Belgien.** Verantwortliche Person: **Yasushi Fukaya, Direktor – Makita Europe N.V.** (Typenbezeichnung, Seriennummer (S/N), Datum und Unterschrift auf der letzten Seite)

## **ITALIANO**

### **Allegato A: Dichiarazione di conformità CE**

In qualità di fabbricante, **Makita Europe N.V.**, con indirizzo aziendale **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgio**, autorizza **Yasushi Fukaya** alla compilazione della documentazione tecnica e dichiara, sotto la propria ed esclusiva responsabilità, che il prodotto o i prodotti con designazione **Testa motorizzata multifunzione a batteria** e con designazione del tipo o dei tipi **DUX60, AC3611** sono conformi a tutte le disposizioni rilevanti della normativa **2006/42/EC**, e che sono, inoltre, conformi a tutte le disposizioni rilevanti delle Direttive CE/UE seguenti: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**. Esame di tipo CE in relazione alla normativa **2006/42/EC**: Ente notificato: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Germania.** Numero di identificazione: **2140**. Numero del certificato: **4814056.17005** (con **EY401MP, LE400MP, PS-CS 1, SE-CS**). Il fabbricante dichiara, inoltre,

che i prodotti di cui sopra sono fabbricati in conformità agli Standard Armonizzati seguenti: EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 50636-2-91:2014, EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2009+A1:2013, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015 e al documento interno QSDA001-QC – Procedura di gestione RoHS Makita.

La procedura di determinazione della conformità richiesta dalla Direttiva 2000/14/EC è stata eseguita conformemente all'Allegato V.

**Con accessorio EM401MP, BC-AC con funzione di decespugliatore**

- Livello di potenza sonora misurato: **90,2 dB (A)**

- Livello di potenza sonora garantito: **92 dB (A)**

**Con accessorio EM404MP, BC-AC1 con funzione di decespugliatore**

- Livello di potenza sonora misurato: **93,3 dB (A)**

- Livello di potenza sonora garantito: **96 dB (A)**

**Con accessorio EN401MP, HT-CS 1 con funzione di tagliasiapi**

- Livello di potenza sonora misurato: **92,6 dB (A)**

- Livello di potenza sonora garantito: **93 dB (A)**

**Con accessorio EN401MP & LE400MP, HT-CS 1 & SE-CS con funzione di tagliasiapi**

- Livello di potenza sonora misurato: **92,8 dB (A)**

- Livello di potenza sonora garantito: **94 dB (A)**

**Con accessorio EN410MP, HT-CS 2 con funzione di tagliasiapi**

- Livello di potenza sonora misurato: **88,2 dB (A)**

- Livello di potenza sonora garantito: **90 dB (A)**

**Con accessorio EN410MP & LE400MP, HT-CS 2 & SE-CS con funzione di tagliasiapi**

- Livello di potenza sonora misurato: **88,3 dB (A)**

- Livello di potenza sonora garantito: **91 dB (A)**

**Con accessorio EN420MP, HT-CS 3 con funzione di tagliasiapi da terra**

- Livello di potenza sonora misurato: **94 dB (A)**

- Livello di potenza sonora garantito: **95 dB (A)**

**Con accessorio EE400MP, PE-CS con funzione di tagliabordi**

- Livello di potenza sonora misurato: **88,2 dB (A)**

- Livello di potenza sonora garantito: **91 dB (A)**

La procedura di determinazione della conformità richiesta dalla Direttiva 2000/14/EC è stata eseguita conformemente all'Allegato VI.

**Con accessorio EM401MP, BC-AC con funzione di tosaerba a filo**

**Con testina da taglio in nylon**

- Livello di potenza sonora misurato: **93,3 dB (A)**

- Livello di potenza sonora garantito: **95 dB (A)**

**Con lama di plastica**

- Livello di potenza sonora misurato: **88,5 dB (A)**

- Livello di potenza sonora garantito: **90 dB (A)**

**Con accessorio EM404MP, BC-AC1 con funzione di tosaerba a filo**

**Con testina da taglio in nylon**

- Livello di potenza sonora misurato: **92,8 dB (A)**

- Livello di potenza sonora garantito: **94 dB (A)**

**Con lama di plastica**

- Livello di potenza sonora misurato: **87,7 dB (A)**

- Livello di potenza sonora garantito: **89 dB (A)**

**Con accessorio EM406MP, BC-AC2 con funzione di tosaerba a filo**

**Con testina da taglio in nylon**

- Livello di potenza sonora misurato: **93,5 dB (A)**

- Livello di potenza sonora garantito: **96 dB (A)**

**Con lama di plastica**

- Livello di potenza sonora misurato: **85,6 dB (A)**

- Livello di potenza sonora garantito: **88 dB (A)**

Ente notificato: TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Germania.

Numero di identificazione: **0197**

Sede della dichiarazione: **Kortenberg, Belgio**. Persona responsabile: **Yasushi Fukaya, Direttore – Makita Europe N.V.** (Designazione del tipo, numero di serie (S/N), data e firma sull'ultima pagina)

## NEDERLANDS

### Aanhangsel A: EG-verklaring van conformiteit

Wij als de fabrikant: **Makita Europe N.V.**, vestigingsadres: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, België**. volmachtigen **Yasushi Fukaya** tot samenstelling van het technisch dossier en verklaren als enige verantwoordelijke dat het/de product(en), omschrijving: **Multifunctioneel accuaandrijfsysteem**; typenummer(s): **DUX60, AC3611**, voldoet/aan alle relevante voorschriften van richtlijn **2006/42/EC** en tevens voldoet/aan alle relevante voorschriften van de volgende EG/EU-richtlijnen: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**. EG-typeonderzoek voor **2006/42/EC**: Verwittigde instantie: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Duitsland**. Identificatienummer: **2140**. Certificatienummer: **4814056.17005 (met EY401MP, LE400MP, PS-CS 1, SE-CS)** en zijn vervaardigd in overeenstemming met de volgende geharmoniseerde normen: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 50636-2-91:2014, EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2009+A1:2013, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015** en intern document: **QSDA001-QC – Makita RoHS-beheerprocedure**.

De conformiteitsbeoordelingsprocedure vereist door Richtlijn **2000/14/EC** was in overeenstemming met **Aanhangsel V**.

**Met hulpstuk EM401MP, BC-AC als een onkruidwieder**

- Gemeten geluidsvermogeniveau: **90,2 dB (A)**

- Gegarandeerd geluidsvermogeniveau: **92 dB (A)**

**Met hulpstuk EM404MP, BC-AC1 als een onkruidwieder**

- Gemeten geluidsvermogeniveau: **93,3 dB (A)**

- Gegarandeerd geluidsvermogeniveau: **96 dB (A)**

**Met hulpstuk EN401MP, HT-CS 1 als een heggensnoeier**

- Gemeten geluidsvermogeniveau: **92,6 dB (A)**

- Gegarandeerd geluidsvermogeniveau: **93 dB (A)**

**Met hulpstuk EN401MP & LE400MP, HT-CS 1 & SE-CS als een heggensnoeier**

- Gemeten geluidsvermogeniveau: **92,8 dB (A)**

- Gegarandeerd geluidsvermogeniveau: **94 dB (A)**

**Met hulpstuk EN410MP, HT-CS 2 als een heggensnoeier**

- Gemeten geluidsvermogeniveau: **88,2 dB (A)**

- Gegarandeerd geluidsvermogeniveau: **90 dB (A)**

**Met hulpstuk EN410MP & LE400MP, HT-CS 2 & SE-CS als een heggensnoeier**

- Gemeten geluidsvermogeniveau: **88,3 dB (A)**

- Gegarandeerd geluidsvermogeniveau: **91 dB (A)**

**Met hulpstuk EN420MP, HT-CS 3 als een grondtrimmer**

- Gemeten geluidsvermogeniveau: **94 dB (A)**

- Gegarandeerd geluidsvermogeniveau: **95 dB (A)**

**Met hulpstuk EE400MP, PE-CS als een randtrimmer**

- Gemeten geluidsvermogeniveau: **88,2 dB (A)**

- Gegarandeerd geluidsvermogeniveau: **91 dB (A)**

De conformiteitsbeoordelingsprocedure vereist door Richtlijn **2000/14/EC** was in overeenstemming met **Aanhangsel VI**.

**Met hulpstuk EM401MP, BC-AC als een koordmaaier**

**Met nylondraad-snijkop**

- Gemeten geluidsvermogeniveau: **93,3 dB (A)**

- Gegarandeerd geluidsvermogeniveau: **95 dB (A)**

**Met kunststof snijblad**

- Gemeten geluidsvermogeniveau: **88,5 dB (A)**

- Gegarandeerd geluidsvermogeniveau: **90 dB (A)**

**Met hulpstuk EM404MP, BC-AC1 als een koordmaaier**

**Met nylondraad-snijkop**

- Gemeten geluidsvermogeniveau: **92,8 dB (A)**

- Gegarandeerd geluidsvermogeniveau: **94 dB (A)**

### Met kunststof snijblad

- Gemeten geluidsvermogeniveau: **87,7 dB (A)**
- Gegarandeerd geluidsvermogeniveau: **89 dB (A)**

### Met hulpstuk EM406MP, BC-AC2 als een koordmaaier Met nylondraad-snijkop

- Gemeten geluidsvermogeniveau: **93,5 dB (A)**
- Gegarandeerd geluidsvermogeniveau: **96 dB (A)**

### Met kunststof snijblad

- Gemeten geluidsvermogeniveau: **85,6 dB (A)**
- Gegarandeerd geluidsvermogeniveau: **88 dB (A)**

Verwittigde instantie: TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Duitsland.

Identificatienummer: 0197

Plaats van verklaring: Kortenberg, België. Verantwoordelijke persoon: Yasushi Fukaya, Directeur – Makita Europe N.V. (Aanduiding van het type, serie nummer (S/N), datum en handtekening op de laatste pagina)

## ESPAÑOL

### Anexo A: Declaración CE de conformidad

Nosotros como los fabricantes: **Makita Europe N.V.**, Dirección comercial: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Bélgica**. Autorizamos a **Yasushi Fukaya** para la compilación del archivo técnico y declaramos ante nuestra sola responsabilidad que el(los) producto(s); Designación: **Herramienta Multifuncional Inalámbrica**. Designación de tipo(s): **DUX60, AC3611**. Cumple todas las provisiones pertinentes de **2006/42/EC** y también cumple todas las provisiones pertinentes de las Directivas CE/UE siguientes: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**. Examen tipo CE para **2006/42/EC**: Organismo facultativo: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Alemania**. Número de identificación: **2140**. Número de certificado: **4814056.17005 (con EY401MP, LE400MP, PS-CS 1, SE-CS)** y están fabricados de acuerdo con los estándares unificados siguientes: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 50636-2-91:2014, EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2009+A1:2013, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015** y el documento interno: **Procedimiento de gestión de QSDA001-QC – Makita RoHS**.

El procedimiento de valoración de conformidad requerido por la Directiva **2000/14/EC** ha sido realizado de acuerdo con el **Anexo V**.

#### Con aditamento EM401MP, BC-AC como un desbrozador

- Nivel de potencia de sonido medido: **90,2 dB (A)**
- Nivel de potencia de sonido garantizado: **92 dB (A)**

#### Con aditamento EM404MP, BC-AC1 como un desbrozador

- Nivel de potencia de sonido medido: **93,3 dB (A)**
- Nivel de potencia de sonido garantizado: **96 dB (A)**

#### Con aditamento EN401MP, HT-CS 1 como un cortasetos

- Nivel de potencia de sonido medido: **92,6 dB (A)**
- Nivel de potencia de sonido garantizado: **93 dB (A)**

#### Con aditamento EN401MP & LE400MP, HT-CS 1 & SE-CS como un cortasetos

- Nivel de potencia de sonido medido: **92,8 dB (A)**
- Nivel de potencia de sonido garantizado: **94 dB (A)**

#### Con aditamento EN410MP, HT-CS 2 como un cortasetos

- Nivel de potencia de sonido medido: **88,2 dB (A)**
- Nivel de potencia de sonido garantizado: **90 dB (A)**

#### Con aditamento EN410MP & LE400MP, HT-CS 2 & SE-CS como un cortasetos

- Nivel de potencia de sonido medido: **88,3 dB (A)**
- Nivel de potencia de sonido garantizado: **91 dB (A)**

#### Con aditamento EN420MP, HT-CS 3 como un desbrozador de suelos

- Nivel de potencia de sonido medido: **94 dB (A)**
- Nivel de potencia de sonido garantizado: **95 dB (A)**

#### Con aditamento EE400MP, PE-CS como una bordeadora de césped

- Nivel de potencia de sonido medido: **88,2 dB (A)**

- Nivel de potencia de sonido garantizado: **91 dB (A)**

El procedimiento de valoración de conformidad requerido por la Directiva **2000/14/EC** ha sido realizado de acuerdo con el **Anexo VI**.

#### Con aditamento EM401MP, BC-AC como un desbrozador a cordón

##### Con cabezal de corte de nylon

- Nivel de potencia de sonido medido: **93,3 dB (A)**
- Nivel de potencia de sonido garantizado: **95 dB (A)**

##### Con cuchilla de plástico

- Nivel de potencia de sonido medido: **88,5 dB (A)**
- Nivel de potencia de sonido garantizado: **90 dB (A)**

#### Con aditamento EM404MP, BC-AC1 como un desbrozador a cordón

##### Con cabezal de corte de nylon

- Nivel de potencia de sonido medido: **92,8 dB (A)**
- Nivel de potencia de sonido garantizado: **94 dB (A)**

##### Con cuchilla de plástico

- Nivel de potencia de sonido medido: **87,7 dB (A)**
- Nivel de potencia de sonido garantizado: **89 dB (A)**

#### Con aditamento EM406MP, BC-AC2 como un desbrozador a cordón

##### Con cabezal de corte de nylon

- Nivel de potencia de sonido medido: **93,5 dB (A)**
- Nivel de potencia de sonido garantizado: **96 dB (A)**

##### Con cuchilla de plástico

- Nivel de potencia de sonido medido: **85,6 dB (A)**
- Nivel de potencia de sonido garantizado: **88 dB (A)**

Organismo facultativo: **TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Alemania**.

Número de identificación: 0197

Lugar de la declaración: **Kortenberg, Bélgica**. Persona responsable: **Yasushi Fukaya, Director – Makita Europe N.V.** (Designación de tipo, número de serie (S/N), fecha y firma en la última página)

## PORTUGUÊS

### Anexo A: Declaração de conformidade da CE

A empresa, na qualidade de fabricantes: **Makita Europe N.V.**, Endereço comercial: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Bélgica**. Autoriza **Yasushi Fukaya** a realizar a compilação do ficheiro técnico e declara, ao abrigo da sua própria responsabilidade, que o(s) produto(s); Designação: **FERRAMENTA MULTIFUNCIONAL A BATERIA**. Designação de tipo(s): **DUX60, AC3611**. Cumpre(m) todas as indicações relevantes da **2006/42/EC**, cumprindo ainda todas as indicações relevantes das seguintes diretivas da CE/UE: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**. Certificado de exame CE de tipo para **2006/42/EC**: Organismo notificado: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Alemanha**. Número de identificação: **2140**. Número do certificado: **4814056.17005 (com EY401MP, LE400MP, PS-CS 1, SE-CS)** e (é(são) fabricado(s) de acordo com as seguintes Normas Harmonizadas: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 50636-2-91:2014, EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2009+A1:2013, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015** e o documento interno: **QSDA001-QC – Makita RoHS Management Procedure**.

O procedimento de avaliação da conformidade exigido pela Diretiva **2000/14/EC** estava conforme o **anexo V**.

#### Com o acessório EM401MP, BC-AC como motorroçadora

- Nivel de potencia sonora medido: **90,2 dB (A)**
- Nivel de potencia sonora garantizado: **92 dB (A)**

#### Com o acessório EM404MP, BC-AC1 como motorroçadora

- Nivel de potencia sonora medido: **93,3 dB (A)**
- Nivel de potencia sonora garantizado: **96 dB (A)**

#### Com o acessório EN401MP, HT-CS 1 como corta-sebes

- Nível de potência sonora medido: **92,6 dB (A)**  
 - Nível de potência sonora garantido: **93 dB (A)**  
**Com o acessório EN401MP & LE400MP, HT-CS 1 & SE-CS como corta-sebes**  
 - Nível de potência sonora medido: **92,8 dB (A)**  
 - Nível de potência sonora garantido: **94 dB (A)**  
**Com o acessório EN410MP, HT-CS 2 como corta-sebes**  
 - Nível de potência sonora medido: **88,2 dB (A)**  
 - Nível de potência sonora garantido: **90 dB (A)**  
**Com o acessório EN410MP & LE400MP, HT-CS 2 & SE-CS como corta-sebes**  
 - Nível de potência sonora medido: **88,3 dB (A)**  
 - Nível de potência sonora garantido: **91 dB (A)**  
**Com o acessório EN420MP, HT-CS 3 como podador de sebes**  
 - Nível de potência sonora medido: **94 dB (A)**  
 - Nível de potência sonora garantido: **95 dB (A)**  
**Com o acessório EE400MP, PE-CS como serra de lâmina dupla**  
 - Nível de potência sonora medido: **88,2 dB (A)**  
 - Nível de potência sonora garantido: **91 dB (A)**  
 O procedimento de avaliação da conformidade exigido pela Diretiva **2000/14/EC** estava conforme o **anexo VI**.  
**Com o acessório EM401MP, BC-AC como podadora de corda**  
**Com cabeça de corte em nylon**  
 - Nível de potência sonora medido: **93,3 dB (A)**  
 - Nível de potência sonora garantido: **95 dB (A)**  
**Com lâmina em plástico**  
 - Nível de potência sonora medido: **88,5 dB (A)**  
 - Nível de potência sonora garantido: **90 dB (A)**  
**Com o acessório EM404MP, BC-AC1 como podadora de corda**  
**Com cabeça de corte em nylon**  
 - Nível de potência sonora medido: **92,8 dB (A)**  
 - Nível de potência sonora garantido: **94 dB (A)**  
**Com lâmina em plástico**  
 - Nível de potência sonora medido: **87,7 dB (A)**  
 - Nível de potência sonora garantido: **89 dB (A)**  
**Com o acessório EM406MP, BC-AC2 como podadora de corda**  
**Com cabeça de corte em nylon**  
 - Nível de potência sonora medido: **93,5 dB (A)**  
 - Nível de potência sonora garantido: **96 dB (A)**  
**Com lâmina em plástico**  
 - Nível de potência sonora medido: **85,6 dB (A)**  
 - Nível de potência sonora garantido: **88 dB (A)**  
 Organismo notificado: **TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Alemanha.**  
 Número de identificação: **0197**  
 Local da declaração: **Kortenberg, Bélgica.** Pessoa responsável: **Yasushi Fukaya, Diretor – Makita Europe N.V.** (Designação do tipo, número de série (S/N), data e assinatura na última página)

## DANSK

### Tillæg A: EF konformitetserklæring

Vi som producenter: **Makita Europe N.V.**, Forretningsadresse: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgien.** Autoriserer **Yasushi Fukaya** til kompilationen af den tekniske fil og erklærer under vores eneansvar, at produktet (produkterne): Betegnelse: **Akku flerfunktions motorhoved.** Betegnelse for type (typer): **DUX60, AC3611.** Opfylder alle de relevante betingelser i **2006/42/EC** og desuden opfylder alle de relevante betingelser i følgende EF/EU-direktiver: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC.** EF typeafprøvning for **2006/42/EC:** Notificeret organisation: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Tyskland.** Identifikationsnummer: **2140.** Certificatnummer: **4814056.17005** (med **EY401MP, LE400MP, PS-CS 1, SE-**

**CS**) og er fremstillet i overensstemmelse med de følgende harmoniserede standarder: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 50636-2-91:2014, EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2009+A1:2013, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015** og internt dokument: **QSDA001-QC – Makita RoHS Management Procedure.**

Fremgangsmåden for den konformitetsfastsættelse, som kræves i Direktiv **2000/14/EC**, er i overensstemmelse med tillæg V.

### Med tilbehør EM401MP, BC-AC som en buskrydder

- Målt lydeffektniveau: **90,2 dB (A)**  
 - Garanteret lydeffektniveau: **92 dB (A)**

### Med tilbehør EM404MP, BC-AC1 som en buskrydder

- Målt lydeffektniveau: **93,3 dB (A)**  
 - Garanteret lydeffektniveau: **96 dB (A)**

### Med tilbehør EN410MP, HT-CS 1 som en hækkeklipper

- Målt lydeffektniveau: **92,6 dB (A)**  
 - Garanteret lydeffektniveau: **93 dB (A)**

### Med tilbehør EN401MP & LE400MP, HT-CS 1 & SE-CS som en hækkeklipper

- Målt lydeffektniveau: **92,8 dB (A)**  
 - Garanteret lydeffektniveau: **94 dB (A)**

### Med tilbehør EN410MP, HT-CS 2 som en hækkeklipper

- Målt lydeffektniveau: **88,2 dB (A)**  
 - Garanteret lydeffektniveau: **90 dB (A)**

### Med tilbehør EN410MP & LE400MP, HT-CS 2 & SE-CS som en hækkeklipper

- Målt lydeffektniveau: **88,3 dB (A)**  
 - Garanteret lydeffektniveau: **91 dB (A)**

### Med tilbehør EN420MP, HT-CS 3 som en græsklipper

- Målt lydeffektniveau: **94 dB (A)**  
 - Garanteret lydeffektniveau: **95 dB (A)**

### Med tilbehør EE400MP, PE-CS som en kantskærer

- Målt lydeffektniveau: **88,2 dB (A)**  
 - Garanteret lydeffektniveau: **91 dB (A)**

Fremgangsmåden for den konformitetsfastsættelse, som kræves i Direktiv **2000/14/EC**, er i overensstemmelse med tillæg VI.

### Med tilbehør EM401MP, BC-AC som en trådtrimmer

#### Med nylonkærehoved

- Målt lydeffektniveau: **93,3 dB (A)**  
 - Garanteret lydeffektniveau: **95 dB (A)**

#### Med plastikklinge

- Målt lydeffektniveau: **88,5 dB (A)**  
 - Garanteret lydeffektniveau: **90 dB (A)**

### Med tilbehør EM404MP, BC-AC1 som en trådtrimmer

#### Med nylonkærehoved

- Målt lydeffektniveau: **92,8 dB (A)**  
 - Garanteret lydeffektniveau: **94 dB (A)**

#### Med plastikklinge

- Målt lydeffektniveau: **87,7 dB (A)**  
 - Garanteret lydeffektniveau: **89 dB (A)**

### Med tilbehør EM406MP, BC-AC2 som en trådtrimmer

#### Med nylonkærehoved

- Målt lydeffektniveau: **93,5 dB (A)**  
 - Garanteret lydeffektniveau: **96 dB (A)**

#### Med plastikklinge

- Målt lydeffektniveau: **85,6 dB (A)**  
 - Garanteret lydeffektniveau: **88 dB (A)**

Notificeret organisation: **TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Tyskland.**

Identifikationsnummer: **0197**

Sted for erklæring: **Kortenberg, Belgien.** Ansvarlig person: **Yasushi Fukaya, Direktør – Makita Europe N.V.** (Typebetegnelse, serienummer (S/N), dato og underskrift på sidste side)

## ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Παράρτημα Α: Δήλωση Συμμόρφωσης EK

Εμείς ως οι κατασκευαστές: **Makita Europe N.V.**, Διεύθυνση επιχείρησης: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Βέλγιο**. Εξοσιοδοτούμε τον **Yasushi Fukaya** για τη σύνταξη του τεχνικού αρχείου και δηλώνουμε, υπό την αποκλειστική ευθύνη μας, ότι το(α) προϊόν(τα), Χαρακτηρισμός: **Φορητή πολυεργαλείου ηλεκτρική κεφαλή**. Χαρακτηρισμός τύπου(ων): **DUX60, AC3611**. Ικανοποιεί όλες τις σχετικές διατάξεις της Οδηγίας **2006/42/EC** και επίσης ικανοποιεί όλες τις σχετικές διατάξεις των ακολουθών Οδηγιών EK/EE: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**. Εξέταση τύπου EK για **2006/42/EC**: Κοινοποιημένος φορέας: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Γερμανία**. Αναγνωριστικός αριθμός: **2140**. Αριθμός πιστοποιητικού: **4814056.17005 (με EY401MP, LE400MP, PS-CS 1, SE-CS)** και κατασκευάζεται σύμφωνα με τα ακόλουθα ενσωματωμένα πρότυπα: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 50636-2-91:2014, EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2009+A1:2013, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015** και το εσωτερικό έγγραφο: **QSDA001-QC – Makita RoHS Management Procedure**.

Η διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης που απαιτείται σύμφωνα με την Οδηγία **2000/14/EC** ήταν σε συμφωνία με το Παράρτημα V.

**Με εξάρτημα EM401MP, BC-AC ως θαμνοκοπτική**

- Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **90,2 dB (A)**

- Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **92 dB (A)**

**Με εξάρτημα EM404MP, BC-AC1 ως θαμνοκοπτική**

- Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **93,3 dB (A)**

- Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **96 dB (A)**

**Με εξάρτημα EN401MP, HT-CS 1 ως κλαδεύτηρι**

- Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **92,6 dB (A)**

- Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **93 dB (A)**

**Με εξάρτημα EN401MP & LE400MP, HT-CS 1 & SE-CS ως κλαδεύτηρι**

- Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **92,8 dB (A)**

- Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **94 dB (A)**

**Με εξάρτημα EN410MP, HT-CS 2 ως κλαδεύτηρι**

- Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **88,2 dB (A)**

- Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **90 dB (A)**

**Με εξάρτημα EN410MP & LE400MP, HT-CS 2 & SE-CS ως κλαδεύτηρι**

- Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **88,3 dB (A)**

- Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **91 dB (A)**

**Με εξάρτημα EN420MP, HT-CS 3 ως κλαδεύτηρι εδάφους**

- Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **94 dB (A)**

- Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **95 dB (A)**

**Με εξάρτημα EE400MP, PE-CS ως κλαδεύτηρι φράχτη**

- Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **88,2 dB (A)**

- Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **91 dB (A)**

Η διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης που απαιτείται σύμφωνα με την Οδηγία **2000/14/EC** ήταν σε συμφωνία με το Παράρτημα VI.

**Με εξάρτημα EM401MP, BC-AC ως κουρευτικό με πετονιά**

**Με κεφαλή κοπής με νάλον**

- Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **93,3 dB (A)**

- Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **95 dB (A)**

**Με πλαστική λάμα**

- Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **88,5 dB (A)**

- Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **90 dB (A)**

**Με εξάρτημα EM404MP, BC-AC1 ως κουρευτικό με πετονιά**

- Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **88,2 dB (A)**

- Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **91 dB (A)**

**Με κεφαλή κοπής με νάλον**

- Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **92,8 dB (A)**

- Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **94 dB (A)**

**Με πλαστική λάμα**

- Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **87,7 dB (A)**

- Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **89 dB (A)**

**Με εξάρτημα EM406MP, BC-AC2 ως κουρευτικό με πετονιά**

- Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **93,5 dB (A)**

- Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **96 dB (A)**

**Με πλαστική λάμα**

- Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **93,5 dB (A)**

- Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **96 dB (A)**

**Με πλαστική λάμα**

- Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **85,6 dB (A)**

- Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **88 dB (A)**

Κοινοποιημένος φορέας: **TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Γερμανία**.

Αναγνωριστικός αριθμός: **0197**

Τόπος της δήλωσης: **Kortenberg, Βέλγιο**. Υπεύθυνος: **Yasushi Fukaya, Διευθυντής – Makita Europe N.V.** (Προσδιορισμός τύπου, σειριακός αριθμός (S/N), ημερομηνία και υπογραφή στην τελευταία σελίδα)

## TÜRKÇE

### Ek A: AT Uygunluk Beyanı

Üretici olarak biz, iş adresi **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belçika** olan **Makita Europe N.V.; Yasushi Fukaya**'yı teknik dosyanın hazırlanması için yetkilendiriyor ve tek sorumlu olarak Ürün Adı: **Kablosuz Çok Fonksiyonlu Akülü Kafa** Model adı: **DUX60, AC3611** olan ürünün/ürünlerin **2006/42/EC**'nin ilgili tüm hükümlerinin gerekliliklerini yerine getirdiğini ve **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** AT/AB Direktiflerinin ilgili tüm hükümlerinin gerekliliklerini yerine getirdiğini; **2006/42/EC**'ye göre AT tip muayenesi; Onaylanmış kuruluş: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Almanya**, Tanımlama numarası: **2140**, Sertifika numarası: **4814056.17005 (EY401MP, LE400MP, PS-CS 1, SE-CS ile)** olup, **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 50636-2-91:2014, EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2009+A1:2013, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015** Esdeğer Standartlarına ve **QSDA001-QC – Makita RoHS Yönetim Prosedürü** adlı dahilî dokümana uygun olarak üretildiğini beyan ediyoruz.

**2000/14/EC** Direktifinin gerektirdiği uygunluk değerlendirme prosedürü, **Ek V'e** uygundur.

**EM401MP, BC-AC ek parçasıyla, çalı kesici olarak**

- Ölçülen ses gücü seviyesi: **90,2 dB (A)**

- Beklenen ses gücü seviyesi: **92 dB (A)**

**EM404MP, BC-AC1 ek parçasıyla, çalı kesici olarak**

- Ölçülen ses gücü seviyesi: **93,3 dB (A)**

- Beklenen ses gücü seviyesi: **96 dB (A)**

**EN401MP, HT-CS 1 ek parçasıyla, çit budayıcı olarak**

- Ölçülen ses gücü seviyesi: **92,6 dB (A)**

- Beklenen ses gücü seviyesi: **93 dB (A)**

**EN401MP & LE400MP, HT-CS 1 & SE-CS ek parçasıyla, çit budayıcı olarak**

- Ölçülen ses gücü seviyesi: **92,8 dB (A)**

- Beklenen ses gücü seviyesi: **94 dB (A)**

**EN410MP, HT-CS 2 ek parçasıyla, çit budayıcı olarak**

- Ölçülen ses gücü seviyesi: **88,2 dB (A)**

- Beklenen ses gücü seviyesi: **90 dB (A)**

**EN410MP & LE400MP, HT-CS 2 & SE-CS ek parçasıyla, çit budayıcı olarak**

- Ölçülen ses gücü seviyesi: **88,3 dB (A)**

- Beklenen ses gücü seviyesi: **91 dB (A)**

**EN420MP, HT-CS 3 ek parçasıyla, zemin budayıcı olarak**

- Ölçülen ses gücü seviyesi: **94 dB (A)**

- Beklenen ses gücü seviyesi: **95 dB (A)**

**EE400MP, PE-CS ek parçasıyla, kenar düzeltici olarak**

- Ölçülen ses gücü seviyesi: **88,2 dB (A)**

- Beklenen ses gücü seviyesi: **91 dB (A)**

**2000/14/EC** Direktifinin gerektirdiği uygunluk değerlendirme prosedürü, **Ek V'e** uygundur.

**EM401MP, BC-AC ek parçasıyla, ot biçme makinesi olarak**

**Misinalı kesim başlıklı**

- Ölçülen ses gücü seviyesi: **93,3 dB (A)**

- Beklenen ses gücü seviyesi: **95 dB (A)**

**Plastik bıçaklı**

- Ölçülen ses gücü seviyesi: **88,5 dB (A)**

- Beklenen ses gücü seviyesi: **90 dB (A)**

**EM404MP, BC-AC1 ek parçasıyla, ot biçme makinesi olarak**

#### Misinali kesim başlıklı

- Ölçülen ses güç seviyesi: 92,8 dB (A)
- Beklenen ses güç seviyesi: 94 dB (A)

#### Plastik bıçaklı

- Ölçülen ses güç seviyesi: 87,7 dB (A)
- Beklenen ses güç seviyesi: 89 dB (A)

#### EM406MP, BC-AC2 ek parçasıyla, ot biçme makinesi olarak

#### Misinali kesim başlıklı

- Ölçülen ses güç seviyesi: 93,5 dB (A)
- Beklenen ses güç seviyesi: 96 dB (A)

#### Plastik bıçaklı

- Ölçülen ses güç seviyesi: 85,6 dB (A)
- Beklenen ses güç seviyesi: 88 dB (A)

Onaylanmış kuruluş: TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Almanya.

Tanımlama numarası: 0197

Bekyan yeri: Kortenberg, Belçika. Sorumlu kişi: Yasushi Fukaya, Müdür – Makita Europe N.V. (Model adı, seri numarası (S/N), son sayfada tarih ve imza)

#### Med tillbehör EN420MP, HT-CS 3 för användning som kultivator

- Uppmått ljudeffektivitet: 94 dB (A)
- Garanterad ljudeffektivitet: 95 dB (A)

#### Med tillbehör EE400MP, PE-CS för användning som kantskärare

- Uppmått ljudeffektivitet: 88,2 dB (A)
- Garanterad ljudeffektivitet: 91 dB (A)

Förfarandet vid bedömning av överensstämmelse som krävs enligt direktiv 2000/14/EC i gjordes i enlighet med bilaga VI.

#### Med tillbehör EM401MP, BC-AC för användning som grästrimmer

#### Med trimmerhuvud med nylontråd

- Uppmått ljudeffektivitet: 93,3 dB (A)
- Garanterad ljudeffektivitet: 95 dB (A)

#### Med plastknivar

- Uppmått ljudeffektivitet: 88,5 dB (A)
- Garanterad ljudeffektivitet: 90 dB (A)

#### Med tillbehör EM404MP, BC-AC1 för användning som grästrimmer

#### Med trimmerhuvud med nylontråd

- Uppmått ljudeffektivitet: 92,8 dB (A)
- Garanterad ljudeffektivitet: 94 dB (A)

#### Med plastknivar

- Uppmått ljudeffektivitet: 87,7 dB (A)
- Garanterad ljudeffektivitet: 89 dB (A)

#### Med tillbehör EM406MP, BC-AC2 för användning som grästrimmer

#### Med trimmerhuvud med nylontråd

- Uppmått ljudeffektivitet: 93,5 dB (A)
- Garanterad ljudeffektivitet: 96 dB (A)

#### Med plastknivar

- Uppmått ljudeffektivitet: 85,6 dB (A)
- Garanterad ljudeffektivitet: 88 dB (A)

Anmält organ: TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Tyskland.

Identifieringsnummer: 0197

Plats för givande av försäkran: Kortenberg, Belgien. Ansvarig person: Yasushi Fukaya, Direktör – Makita Europe N.V. (Typbeteckning, serienummer (S/N), datum och underskrift på sista sidan)

## SVENSKA

#### Bilaga A: EG-försäkran om överensstämmelse

I egenskap av tillverkare: Makita Europe N.V., med företagsadress Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgien, auktoriserar vi Yasushi Fukaya att utföra sammanställningen av den tekniska dokumentationen och försäkrar under eget ansvar att produkten/produkterna – Beteckning: Sladdlös multifunktionell drivenhet. Typbeteckning: DUX60, AC3611. – uppfyller alla relevanta bestämmelser i 2006/42/EC liksom alla relevanta bestämmelser i följande EG/EU-direktiv: 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC – EG-typkontroll enligt 2006/42/EC: Anmält organ: DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Tyskland. Identifieringsnummer: 2140. Certifikatnummer: 4814056.17005 (med EY401MP, LE400MP, PS-CS 1, SE-CS) – samt är tillverkad/tillverkade i enlighet med följande harmoniserade standarder: EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 50636-2-91:2014, EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2009+A1:2013, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015 och det interna dokumentet: QSDA001-QC – Makita RoHS-hanteringsförfarande.

Förfarandet vid bedömning av överensstämmelse som krävs enligt direktiv 2000/14/EC i gjordes i enlighet med bilaga V.

#### Med tillbehör EM401MP, BC-AC för användning som röjsåg

- Uppmått ljudeffektivitet: 90,2 dB (A)
- Garanterad ljudeffektivitet: 92 dB (A)

#### Med tillbehör EM404MP, BC-AC1 för användning som röjsåg

- Uppmått ljudeffektivitet: 93,3 dB (A)
- Garanterad ljudeffektivitet: 96 dB (A)

#### Med tillbehör EN401MP, HT-CS 1 för användning som häcksax

- Uppmått ljudeffektivitet: 92,6 dB (A)
- Garanterad ljudeffektivitet: 93 dB (A)

#### Med tillbehör EN401MP & LE400MP, HT-CS 1 & SE-CS för användning som häcksax

- Uppmått ljudeffektivitet: 92,8 dB (A)
- Garanterad ljudeffektivitet: 94 dB (A)

#### Med tillbehör EN410MP, HT-CS 2 för användning som häcksax

- Uppmått ljudeffektivitet: 88,2 dB (A)
- Garanterad ljudeffektivitet: 90 dB (A)

#### Med tillbehör EN410MP & LE400MP, HT-CS 2 & SE-CS för användning som häcksax

- Uppmått ljudeffektivitet: 88,3 dB (A)
- Garanterad ljudeffektivitet: 91 dB (A)

## NORSK

#### Tillegg A: EF-samsvarserklæring

Vi, som produsentene: Makita Europe N.V., firmaadresse: Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia. Autoriserer Yasushi Fukaya til å kompilere den tekniske filen, og erklærer under vårt eneansvar at produktet/produktene; Betegnelse: Batteridrevet flerfunksjonelt drivhode. Typebetegnelse: DUX60, AC3611. Oppfyller alle relevante bestemmelser i 2006/42/EC og oppfyller også alle bestemmelser i følgende EF/EU-direktiver: 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC. EF-typetest for 2006/42/EC: Varslet organ: DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Tyskland. ID-nummer: 2140. Certifikatnummer: 4814056.17005 (med EY401MP, LE400MP, PS-CS 1, SE-CS) og er produsert i samsvar med følgende harmoniserte standarder: EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 50636-2-91:2014, EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2009+A1:2013, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015 og internt dokument: QSDA001-QC – Makita RoHS Management Procedure.

Proseduren for samsvarsvurdering, som kreves av direktiv 2000/14/EC, var i overensstemmelse med Tillegg V.

#### Med vedlegg EM401MP, BC-AC som en krattkutter

- Målt lyd-effektivitet: 90,2 dB (A)
- Garantert lyd-effektivitet: 92 dB (A)

#### Med vedlegg EM404MP, BC-AC1 som en krattkutter

- Mält lydeffektiivä: 93,3 dB (A)  
- Garantert lydeffektiivä: 96 dB (A)  
**Med vedlegg EN401MP, HT-CS 1 som en heksaks**  
- Mält lydeffektiivä: 92,6 dB (A)  
- Garantert lydeffektiivä: 93 dB (A)  
**Med vedlegg EN401MP & LE400MP, HT-CS 1 & SE-CS som en heksaks**  
- Mält lydeffektiivä: 92,8 dB (A)  
- Garantert lydeffektiivä: 94 dB (A)  
**Med vedlegg EN410MP, HT-CS 2 som en heksaks**  
- Mält lydeffektiivä: 88,2 dB (A)  
- Garantert lydeffektiivä: 90 dB (A)  
**Med vedlegg EN410MP & LE400MP, HT-CS 2 & SE-CS som en heksaks**  
- Mält lydeffektiivä: 88,3 dB (A)  
- Garantert lydeffektiivä: 91 dB (A)  
**Med vedlegg EN420MP, HT-CS 3 som en jordklipper**  
- Mält lydeffektiivä: 94 dB (A)  
- Garantert lydeffektiivä: 95 dB (A)  
**Med vedlegg EE400MP, PE-CS som en kantsag**  
- Mält lydeffektiivä: 88,2 dB (A)  
- Garantert lydeffektiivä: 91 dB (A)  
Prosedryren for samsvarsvurdering, som kreves av direktiv 2000/14/EC, var i overensstemmelse med Tillegg VI.  
**Med vedlegg EM401MP, BC-AC som en gresstrimmer**  
**Med nylonskjærehode**  
- Mält lydeffektiivä: 93,3 dB (A)  
- Garantert lydeffektiivä: 95 dB (A)  
**Med plastblad**  
- Mält lydeffektiivä: 88,5 dB (A)  
- Garantert lydeffektiivä: 90 dB (A)  
**Med vedlegg EM404MP, BC-AC1 som en gresstrimmer**  
**Med nylonskjærehode**  
- Mält lydeffektiivä: 92,8 dB (A)  
- Garantert lydeffektiivä: 94 dB (A)  
**Med plastblad**  
- Mält lydeffektiivä: 87,7 dB (A)  
- Garantert lydeffektiivä: 89 dB (A)  
**Med vedlegg EM406MP, BC-AC2 som en gresstrimmer**  
**Med nylonskjærehode**  
- Mält lydeffektiivä: 93,5 dB (A)  
- Garantert lydeffektiivä: 96 dB (A)  
**Med plastblad**  
- Mält lydeffektiivä: 85,6 dB (A)  
- Garantert lydeffektiivä: 88 dB (A)  
Varslet organ: TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Tyskland.  
ID-nummer: 0197  
Sted for erklæring: Kortenberg, Belgia.  
Ansvarlig: Yasushi Fukaya, Direktør – Makita Europe N.V.  
(Typebetegnelse, serienummer (S/N), dato og signatur på siste side)

## SUOMI

### Liite A: EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Vastuullinen valmistaja: Makita Europe N.V., yrityksen osoite: Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia valtuuttaa Yasushi Fukayan kokoamaan tekniset asiakirjat ja vakuuttaa omalla vastuullaan, että tuote (tuotteet); Laitteen nimi: Akkukäyttöinen monitoimimonoottoriyksikkö. Laitteen tyyppi (tyypit) DUX60, AC3611, täyttää kaikki direktiivin 2006/42/EC olennaiset vaatimukset sekä täyttää myös kaikki seuraavien EY-/EU-direktiivien olennaiset vaatimukset: 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC. EY-tyypitarkastus 2006/42/EC mukaisesti: Ilmoitettu laitos: DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Saksa. Tunnistenumero: 2140. Sertifikaattien numerot: 4814056.17005 (mallit EY401MP, LE400MP, PS-CS 1, SE-CS) ja on valmistettu seuraavien yhdenmukaistettujen standardien mukaisesti EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 50636-2-91:2014, EN ISO

11806-1:2011, EN ISO 10517:2009+A1:2013, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015 sekä sisäisen asiakirjan: QSDA001-QC – Makita RoHS Management Procedure mukaan.

Direktiivin 2000/14/EC vaatima vaatimustenmukaisuusmenettely oli liitetty V mukainen.

### Varustettuna EM401MP, BC-AC raivaussahaksi

- Mitattu äänitehotaso: 90,2 dB (A)

- Taattu äänitehotaso: 92 dB (A)

### Varustettuna EM404MP, BC-AC1 raivaussahaksi

- Mitattu äänitehotaso: 93,3 dB (A)

- Taattu äänitehotaso: 96 dB (A)

### Varustettuna EN401MP, HT-CS 1 pensasleikkuriksi

- Mitattu äänitehotaso: 92,6 dB (A)

- Taattu äänitehotaso: 93 dB (A)

### Varustettuna EN401MP & LE400MP, HT-CS 1 & SE-CS pensasleikkuriksi

- Mitattu äänitehotaso: 92,8 dB (A)

- Taattu äänitehotaso: 94 dB (A)

### Varustettuna EN410MP, HT-CS 2 pensasleikkuriksi

- Mitattu äänitehotaso: 88,2 dB (A)

- Taattu äänitehotaso: 90 dB (A)

### Varustettuna EN410MP & LE400MP, HT-CS 2 & SE-CS pensasleikkuriksi

- Mitattu äänitehotaso: 88,3 dB (A)

- Taattu äänitehotaso: 91 dB (A)

### Varustettuna EN420MP, HT-CS 3 nurmikolleikkuriksi

- Mitattu äänitehotaso: 94 dB (A)

- Taattu äänitehotaso: 95 dB (A)

### Varustettuna EE400MP, PE-CS reunaleikkuriksi

- Mitattu äänitehotaso: 88,2 dB (A)

- Taattu äänitehotaso: 91 dB (A)

Direktiivin 2000/14/EC vaatima vaatimustenmukaisuusmenettely oli liitetty VI mukainen.

### Varustettuna EM401MP, BC-AC siimaleikkuriksi

#### Nailonsiimapään kanssa

- Mitattu äänitehotaso: 93,3 dB (A)

- Taattu äänitehotaso: 95 dB (A)

#### Muovisen terän kanssa

- Mitattu äänitehotaso: 88,5 dB (A)

- Taattu äänitehotaso: 90 dB (A)

### Varustettuna EM404MP, BC-AC1 siimaleikkuriksi

#### Nailonsiimapään kanssa

- Mitattu äänitehotaso: 92,8 dB (A)

- Taattu äänitehotaso: 94 dB (A)

#### Muovisen terän kanssa

- Mitattu äänitehotaso: 87,7 dB (A)

- Taattu äänitehotaso: 89 dB (A)

### Varustettuna EM406MP, BC-AC2 siimaleikkuriksi

#### Nailonsiimapään kanssa

- Mitattu äänitehotaso: 93,5 dB (A)

- Taattu äänitehotaso: 96 dB (A)

#### Muovisen terän kanssa

- Mitattu äänitehotaso: 85,6 dB (A)

- Taattu äänitehotaso: 88 dB (A)

Ilmoitettu laitos: TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Saksa.

Tunnistenumero: 0197

Ilmoituksen antopaikka: Kortenberg, Belgia. Vastuunhenkilö: Yasushi Fukaya, johtaja – Makita Europe N.V. (Laitteen tyyppi, sarjanumero (S/N), päivämäärä ja allekirjoitus viimeisellä sivulla)

## LATVIEŠU

### A pielikums: EK atbilstības deklarācija

Ražotājs Makita Europe N.V., juridiskā adrese: Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija, pilnvaro savu pārstāvi Yasushi Fukaya sagatavot tehnisko dokumentāciju un ar savu vienpersonisko atbildību paziņo, ka izstrādājums(-i), nosaukums: **Bezvada daudzfunkciju**



**instrumentgalva, veids(-i): DUX60, AC3611**, atbilst visiem attiecīgajiem direktīvas 2006/42/EC noteikumiem, kā arī atbilst visiem attiecīgajiem šādu EK/ES direktīvu noteikumiem: 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC. EK tipa pārbaude saskaņā ar 2006/42/EC: pilnvarotā iestāde: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Vācija**, identifikācijas numurs: 2140, sertifikāta numurs: 4814056.17005 (ar EY401MP, LE400MP, PS-CS 1, SE-CS), un ir ražots(-i) saskaņā ar šādiem harmonizētajiem standartiem: EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 50636-2-91:2014, EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2009+A1:2013, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015 un iekšējo dokumentu: QSDA001-QC – Makita RoHS pārvaldības kārtība.

Direktīvā 2000/14/EC noteiktā atbilstības novērtēšanas procedūra tika veikta saskaņā ar V pielikumu.

**Ar papildierīci EM401MP, BC-AC lietojams kā krūmgriezis**

- Novērtētais skaņas jaudas līmenis: 90,2 dB (A)

- Garantētais skaņas jaudas līmenis: 92 dB (A)

**Ar papildierīci EM404MP, BC-AC1 lietojams kā krūmgriezis**

- Novērtētais skaņas jaudas līmenis: 93,3 dB (A)

- Garantētais skaņas jaudas līmenis: 96 dB (A)

**Ar papildierīci EN401MP, HT-CS 1 lietojams kā dzīvzogu šķēres**

- Novērtētais skaņas jaudas līmenis: 92,6 dB (A)

- Garantētais skaņas jaudas līmenis: 93 dB (A)

**Ar papildierīci EN401MP & LE400MP, HT-CS 1 & SE-CS lietojams kā dzīvzogu šķēres**

- Novērtētais skaņas jaudas līmenis: 92,8 dB (A)

- Garantētais skaņas jaudas līmenis: 94 dB (A)

**Ar papildierīci EN410MP, HT-CS 2 lietojams kā dzīvzogu šķēres**

- Novērtētais skaņas jaudas līmenis: 88,2 dB (A)

- Garantētais skaņas jaudas līmenis: 90 dB (A)

**Ar papildierīci EN410MP & LE400MP, HT-CS 2 & SE-CS lietojams kā dzīvzogu šķēres**

- Novērtētais skaņas jaudas līmenis: 88,3 dB (A)

- Garantētais skaņas jaudas līmenis: 91 dB (A)

**Ar papildierīci EN420MP, HT-CS 3 lietojams kā krūmu un zāles apgriezējs**

- Novērtētais skaņas jaudas līmenis: 94 dB (A)

- Garantētais skaņas jaudas līmenis: 95 dB (A)

**Ar papildierīci EE400MP, PE-CS lietojams kā zālāja apmaļu griezējs**

- Novērtētais skaņas jaudas līmenis: 88,2 dB (A)

- Garantētais skaņas jaudas līmenis: 91 dB (A)

Direktīvā 2000/14/EC noteiktā atbilstības novērtēšanas procedūra tika veikta saskaņā ar VI pielikumu.

**Ar papildierīci EM401MP, BC-AC lietojams kā auklas trimmeris**

**Ar neilona auklas griezējgalvu**

- Novērtētais skaņas jaudas līmenis: 93,3 dB (A)

- Garantētais skaņas jaudas līmenis: 95 dB (A)

**Ar plastmasas asmeni**

- Novērtētais skaņas jaudas līmenis: 88,5 dB (A)

- Garantētais skaņas jaudas līmenis: 90 dB (A)

**Ar papildierīci EM404MP, BC-AC1 lietojams kā auklas trimmeris**

**Ar neilona auklas griezējgalvu**

- Novērtētais skaņas jaudas līmenis: 92,8 dB (A)

- Garantētais skaņas jaudas līmenis: 94 dB (A)

**Ar plastmasas asmeni**

- Novērtētais skaņas jaudas līmenis: 87,7 dB (A)

- Garantētais skaņas jaudas līmenis: 89 dB (A)

**Ar papildierīci EM406MP, BC-AC2 lietojams kā auklas trimmeris**

**Ar neilona auklas griezējgalvu**

- Novērtētais skaņas jaudas līmenis: 93,5 dB (A)

- Garantētais skaņas jaudas līmenis: 96 dB (A)

**Ar plastmasas asmeni**

- Novērtētais skaņas jaudas līmenis: 85,6 dB (A)

- Garantētais skaņas jaudas līmenis: 88 dB (A)

Pilnvarotā iestāde: TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Vācija.

Identifikācijas numurs: 0197

Deklarācijas izdošanas vieta: Kortenberg, Beļģija. Atbildīgā persona: Makita Europe N.V. direktors Yasushi Fukaya (Veidu, sērijas numuru (S/N), datumu un parakstu skatiet pēdējā lapā)

## LIETUVIŲ KALBA

**A priedas: EB atitikties deklaracija**

Mes, gamintojai „Makita Europe N.V.“, jmonēs adresas:

Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija,

igaliojami Yasushi Fukaya parengti technijē byļā ir savo

išķirtine atsakomybe deklaruojuame, kad gaminyus (-iai);

žymuo: **Belaidē daugiafunkcē benzīnīnē galvutē**. Tipa

(-y) žymuo: **DUX60, AC3611**. Atitinka visus aktualius

**2006/42/EC** nuostatus ir taip pat toliau nurodytų EB/ES

direktyvų nuostatus: 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/

EC. EB tipo tyrimas pagal 2006/42/EC: paskelbtoji įstaiga:

**DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße**

**92b, D-01277, Dresden, Vokietija**. Identifikacijos numeris:

2140. Sertifikato numeris: 4814056.17005 (su EY401MP,

LE400MP, PS-CS 1, SE-CS). Pagaminta laikantis šių

darniųjų standartų: EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60335-

1:2012+A11:2014, EN 50636-2-91:2014, EN ISO 11806-

1:2011, EN ISO 10517:2009+A1:2013, EN ISO 11680-

1:2011, EN ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN

55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015 ir vidinio

dokumento: QSDA001-QC – „Makita“ RoHS valdymo

procedūra.

Atitikties įvertinimo procedūra pagal direktyvą 2000/14/EC

atitinka **V priedą**.

**Su priedu EM401MP, BC-AC kaip krūmapjovė**

- Išmatuotasis garso galios lygis: 90,2 dB (A)

- Garantuotasis garso galios lygis: 92 dB (A)

**Su priedu EM404MP, BC-AC1 kaip krūmapjovė**

- Išmatuotasis garso galios lygis: 93,3 dB (A)

- Garantuotasis garso galios lygis: 96 dB (A)

**Su priedu EN401MP, HT-CS 1 kaip gyvatvorių žirkklės**

- Išmatuotasis garso galios lygis: 92,6 dB (A)

- Garantuotasis garso galios lygis: 93 dB (A)

**Su priedu EN401MP & LE400MP, HT-CS 1 & SE-CS kaip**

**gyvatvorių žirkklės**

- Išmatuotasis garso galios lygis: 92,8 dB (A)

- Garantuotasis garso galios lygis: 94 dB (A)

**Su priedu EN410MP, HT-CS 2 kaip gyvatvorių žirkklės**

- Išmatuotasis garso galios lygis: 88,2 dB (A)

- Garantuotasis garso galios lygis: 90 dB (A)

**Su priedu EN410MP & LE400MP, HT-CS 2 & SE-CS kaip**

**gyvatvorių žirkklės**

- Išmatuotasis garso galios lygis: 88,3 dB (A)

- Garantuotasis garso galios lygis: 91 dB (A)

**Su priedu EN420MP, HT-CS 3 kaip žolės žirkklės**

- Išmatuotasis garso galios lygis: 94 dB (A)

- Garantuotasis garso galios lygis: 95 dB (A)

**Su priedu EE400MP, PE-CS kaip kraštų pjūklas**

- Išmatuotasis garso galios lygis: 88,2 dB (A)

- Garantuotasis garso galios lygis: 91 dB (A)

Atitikties įvertinimo procedūra pagal direktyvą 2000/14/EC

atitinka **VI priedą**.

**Su priedu EM401MP, BC-AC kaip žoliapjovė**

**Su neilone pjovimo galvute**

- Išmatuotasis garso galios lygis: 93,3 dB (A)

- Garantuotasis garso galios lygis: 95 dB (A)

**Su plastikiniu peiliuku**

- Išmatuotasis garso galios lygis: 88,5 dB (A)

- Garantuotasis garso galios lygis: 90 dB (A)

**Su priedu EM404MP, BC-AC1 kaip žoliapjovė**

### Su nailonine pjoovimo galvute

- lsmatuotasis garso galios lygis: **92,8 dB (A)**
- Garantuotasis garso galios lygis: **94 dB (A)**

### Su plastikiinu peiliuku

- lsmatuotasis garso galios lygis: **87,7 dB (A)**
- Garantuotasis garso galios lygis: **89 dB (A)**

### Su priedu EM406MP, BC-AC2 kaip zoliapjovė

#### Su nailonine pjoovimo galvute

- lsmatuotasis garso galios lygis: **93,5 dB (A)**
- Garantuotasis garso galios lygis: **96 dB (A)**

### Su plastikiinu peiliuku

- lsmatuotasis garso galios lygis: **85,6 dB (A)**
- Garantuotasis garso galios lygis: **88 dB (A)**

Paskelbtoji istaiga: **TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Vokietija.**

Identifikacinis numeris: **0197**

Deklaravimo vieta: **Kortenberg, Belgija.** Atsakingasis asmuo: **Makita Europe N.V. direktorius Yasushi Fukaya** (Tipo žymuo, serijos numeris (S/N), data ir parašas paskutiniame puslapyje)

## EESTI

### Lisa A: EÜ vastavusdeklaratsioon

Meie kui tootja – **Makita Europe N.V.**, registreeritud aadressiga **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia** – anname **Yasushi Fukaya**’le volituse tehnilise toimiku koostamiseks ja kinnitame ainuvasutatavana järgmis(t) e too(de)te – nimetus: **Juhmeta universaalne mootorajam, tüübinimetus(ed): DUX60, AC3611** – vastavust direktiivi **2006/42/EC** kõigile asjakohastele sätetele ning EÜ/EL-i direktiivide **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** kõigile asjakohastele sätetele. EÜ tüübihindamisel järgiti direktiivi **2006/42/EC** nõudeid ja selle teostas teavitatud asutus **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Saksamaa.** Teavitatud asutuse identifitseerimisnumber on **2140** ja sertifikaadi number **4814056.17005 (sh EY401MP, LE400MP, PS-CS 1, SE-CS).** Toodete tootmisel on järgitud harmoneeritud standardite **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 50636-2-91:2014, EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2009+A1:2013, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015** ja ettevõttesisesed dokumendi **QSDA001-QC – Makita RoHS Management Procedure** nõudeid.

Vastavusele hindamise protseduur, mida nõuab direktiiv **2000/14/EC**, teostati vastavalt lisa V nõuetele.

#### Tarvikuga EM401MP, BC-AC (võsaloikur)

- Mõõdetud helivõimsuse tase: **90,2 dB (A)**
- Garanteeritud helivõimsuse tase: **92 dB (A)**

#### Tarvikuga EM404MP, BC-AC1 (võsaloikur)

- Mõõdetud helivõimsuse tase: **93,3 dB (A)**
- Garanteeritud helivõimsuse tase: **96 dB (A)**

#### Tarvikuga EN401MP, HT-CS 1 (hektrimmer)

- Mõõdetud helivõimsuse tase: **92,6 dB (A)**
- Garanteeritud helivõimsuse tase: **93 dB (A)**

#### Tarvikuga EN401MP & LE400MP, HT-CS 1 & SE-CS (hektrimmer)

- Mõõdetud helivõimsuse tase: **92,8 dB (A)**
- Garanteeritud helivõimsuse tase: **94 dB (A)**

#### Tarvikuga EN410MP, HT-CS 2 (hektrimmer)

- Mõõdetud helivõimsuse tase: **88,2 dB (A)**
- Garanteeritud helivõimsuse tase: **90 dB (A)**

#### Tarvikuga EN410MP & LE400MP, HT-CS 2 & SE-CS (hektrimmer)

- Mõõdetud helivõimsuse tase: **88,3 dB (A)**
- Garanteeritud helivõimsuse tase: **91 dB (A)**

#### Tarvikuga EN420MP, HT-CS 3 (mururtrimmer)

- Mõõdetud helivõimsuse tase: **94 dB (A)**
- Garanteeritud helivõimsuse tase: **95 dB (A)**

#### Tarvikuga EE400MP, PE-CS (servaloikur)

- Mõõdetud helivõimsuse tase: **88,2 dB (A)**

- Garanteeritud helivõimsuse tase: **91 dB (A)**

Vastavusele hindamise protseduur, mida nõuab direktiiv **2000/14/EC**, teostati vastavalt lisa VI nõuetele.

#### Tarvikuga EM401MP, BC-AC (jõhvtrimmer)

#### Nailonjõhviga löikepea

- Mõõdetud helivõimsuse tase: **93,3 dB (A)**
- Garanteeritud helivõimsuse tase: **95 dB (A)**

#### Plasteraga

- Mõõdetud helivõimsuse tase: **88,5 dB (A)**
- Garanteeritud helivõimsuse tase: **90 dB (A)**

#### Tarvikuga EM404MP, BC-AC1 (jõhvtrimmer)

#### Nailonjõhviga löikepea

- Mõõdetud helivõimsuse tase: **92,8 dB (A)**
- Garanteeritud helivõimsuse tase: **94 dB (A)**

#### Plasteraga

- Mõõdetud helivõimsuse tase: **87,7 dB (A)**
- Garanteeritud helivõimsuse tase: **89 dB (A)**

#### Tarvikuga EM406MP, BC-AC2 (jõhvtrimmer)

#### Nailonjõhviga löikepea

- Mõõdetud helivõimsuse tase: **93,5 dB (A)**
- Garanteeritud helivõimsuse tase: **96 dB (A)**

#### Plasteraga

- Mõõdetud helivõimsuse tase: **85,6 dB (A)**
- Garanteeritud helivõimsuse tase: **88 dB (A)**

Teavitatud asutus: **TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Saksamaa.**

Identifitseerimisnumber: **0197**

Deklareerimiskoht: **Kortenberg, Belgia.** Vastutav isik: **Yasushi Fukaya, direktor – Makita Europe N.V.** (Tüübitähise, seerianumbri (S/N), kuupäeva ja allkirja leiate viimaselt leheküljelt.)

## POLSKI

### Aneks A: Deklaracja zgodności WE

My jako producent: **Makita Europe N.V.**, adres firmy: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia.** Upoważniamy pana **Yasushi Fukaya** do opracowania dokumentacji technicznej i wydania oświadczenia na naszą wyłączną odpowiedzialność, że produkt(y): Opis: **Bezprzewodowa Wielofunkcyjna Jednostka Napędowa.** Oznaczenie typu (typów): **DUX60, AC3611.** Spełniają wszelkie stosowne postanowienia dyrektywy **2006/42/EC** i dodatkowo spełniają wszelkie stosowne postanowienia poniższych dyrektyw WE/UE: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC.** Badanie typu WE dla dyrektywy **2006/42/EC:** Organ notyfikowany: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Niemcy.** Numer identyfikacyjny: **2140.** Numer certyfikatu: **4814056.17005 (z EY401MP, LE400MP, PS-CS 1, SE-CS)** są produkowane zgodnie z następującymi normami zharmonizowanymi: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 50636-2-91:2014, EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2009+A1:2013, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015** oraz wewnętrznym dokumentem: **Procedura zarządzania firmy Makita w ramach RoHS QSDA001-QC.**

Procedura oceny zgodności wymagana przez Dyrektywę **2000/14/EC** została przeprowadzona zgodnie z aneksem V. **Z przystawką EM401MP, BC-AC jako kosa do zarośli i krzewów**

- Mierzony poziom mocy akustycznej: **90,2 dB (A)**
- Gwarantowany poziom mocy akustycznej: **92 dB (A)**

**Z przystawką EM404MP, BC-AC1 jako kosa do zarośli i krzewów**

- Mierzony poziom mocy akustycznej: **93,3 dB (A)**
- Gwarantowany poziom mocy akustycznej: **96 dB (A)**

**Z przystawką EN401MP, HT-CS 1 jako nożyce do żywopłotu**

- Mierzony poziom mocy akustycznej: **92,6 dB (A)**

- Gwarantowany poziom mocy akustycznej: 93 dB (A)  
**Z przystawką EN401MP & LE400MP, HT-CS 1 & SE-CS jako nożyce do żywoplotu**

- Mierzony poziom mocy akustycznej: 92,8 dB (A)

- Gwarantowany poziom mocy akustycznej: 94 dB (A)

**Z przystawką EN410MP, HT-CS 2 jako nożyce do żywoplotu**

- Mierzony poziom mocy akustycznej: 88,2 dB (A)

- Gwarantowany poziom mocy akustycznej: 90 dB (A)

**Z przystawką EN410MP & LE400MP, HT-CS 2 & SE-CS jako nożyce do żywoplotu**

- Mierzony poziom mocy akustycznej: 88,3 dB (A)

- Gwarantowany poziom mocy akustycznej: 91 dB (A)

**Z przystawką EN420MP, HT-CS 3 jako wykaszarka gruntu**

- Mierzony poziom mocy akustycznej: 94 dB (A)

- Gwarantowany poziom mocy akustycznej: 95 dB (A)

**Z przystawką EE400MP, PE-CS jako podkaszarka krawędziowa**

- Mierzony poziom mocy akustycznej: 88,2 dB (A)

- Gwarantowany poziom mocy akustycznej: 91 dB (A)

Procedura oceny zgodności wymagana przez Dyrektywę 2000/14/EC została przeprowadzona zgodnie z aneksem VI.

**Z przystawką EM401MP, BC-AC jako wykaszarka żyłkowa z żyłkową głowicą tnącą**

- Mierzony poziom mocy akustycznej: 93,3 dB (A)

- Gwarantowany poziom mocy akustycznej: 95 dB (A)

**Z nożem z tworzywa sztucznego**

- Mierzony poziom mocy akustycznej: 88,5 dB (A)

- Gwarantowany poziom mocy akustycznej: 90 dB (A)

**Z przystawką EM404MP, BC-AC1 jako wykaszarka żyłkowa**

**Z żyłkową głowicą tnącą**

- Mierzony poziom mocy akustycznej: 92,8 dB (A)

- Gwarantowany poziom mocy akustycznej: 94 dB (A)

**Z nożem z tworzywa sztucznego**

- Mierzony poziom mocy akustycznej: 87,7 dB (A)

- Gwarantowany poziom mocy akustycznej: 89 dB (A)

**Z przystawką EM406MP, BC-AC2 jako wykaszarka żyłkowa**

**Z żyłkową głowicą tnącą**

- Mierzony poziom mocy akustycznej: 93,5 dB (A)

- Gwarantowany poziom mocy akustycznej: 96 dB (A)

**Z nożem z tworzywa sztucznego**

- Mierzony poziom mocy akustycznej: 85,6 dB (A)

- Gwarantowany poziom mocy akustycznej: 88 dB (A)

Organ notyfikowany: TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Niemcy.

Numer identyfikacyjny: 0197

Miejsce złożenia deklaracji: Kortenberg, Belgia. Osoba odpowiedzialna: Yasushi Fukaya, Dyrektor Makita Europe N.V. (Oznaczenie typu, numer seryjny (S/N), data i podpis na ostatniej stronie)

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 50636-2-91:2014, EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2009+A1:2013, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015 és a következők belső dokumentumnak megfelelően történt: QSDA001-QC – Makita Elektromos és elektronikus berendezések veszélyes anyagainak korlátozására (RoHS) vonatkozó kezelési eljárás.

A megfelelőségnek a 2000/14/EC jelű irányelv szerinti megállapítását az V. függelék szerint végeztük.

Kiegészítővel EM401MP, BC-AC típus, mint bozótívágó

- Mért zajszint: 90,2 dB (A)

- Garantált zajszint: 92 dB (A)

Kiegészítővel EM404MP, BC-AC1 típus, mint bozótívágó

- Mért zajszint: 93,3 dB (A)

- Garantált zajszint: 96 dB (A)

Kiegészítővel EN410MP, HT-CS 1 típus, mint sövényvágó

- Mért zajszint: 92,6 dB (A)

- Garantált zajszint: 93 dB (A)

Kiegészítővel EN401MP & LE400MP, HT-CS 1 & SE-CS típus, mint sövényvágó

- Mért zajszint: 92,8 dB (A)

- Garantált zajszint: 94 dB (A)

Kiegészítővel EN410MP, HT-CS 2 típus, mint sövényvágó

- Mért zajszint: 88,2 dB (A)

- Garantált zajszint: 90 dB (A)

Kiegészítővel EN410MP & LE400MP, HT-CS 2 & SE-CS típus, mint sövényvágó

- Mért zajszint: 88,3 dB (A)

- Garantált zajszint: 91 dB (A)

Kiegészítővel EN420MP, HT-CS 3 típus, mint fűnyíró

- Mért zajszint: 94 dB (A)

- Garantált zajszint: 95 dB (A)

Kiegészítővel EE400MP, PE-CS típus, mint szegélynyíró

- Mért zajszint: 88,2 dB (A)

- Garantált zajszint: 91 dB (A)

A megfelelőségnek a 2000/14/EC jelű irányelv szerinti megállapítását az VI. függelék szerint végeztük.

Kiegészítővel EM401MP, BC-AC típus, mint fűkasza

Műanyag vágófejjel

- Mért zajszint: 93,3 dB (A)

- Garantált zajszint: 95 dB (A)

Műanyag pengével

- Mért zajszint: 88,5 dB (A)

- Garantált zajszint: 90 dB (A)

Kiegészítővel EM404MP, BC-AC1 típus, mint fűkasza

Műanyag vágófejjel

- Mért zajszint: 92,8 dB (A)

- Garantált zajszint: 94 dB (A)

Műanyag pengével

- Mért zajszint: 87,7 dB (A)

- Garantált zajszint: 89 dB (A)

Kiegészítővel EM406MP, BC-AC2 típus, mint fűkasza

Műanyag vágófejjel

- Mért zajszint: 93,5 dB (A)

- Garantált zajszint: 96 dB (A)

Műanyag pengével

- Mért zajszint: 85,6 dB (A)

- Garantált zajszint: 88 dB (A)

Illetékes szervezet: TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Németország.

Azonosítási szám: 0197

A nyilatkozattétel helye: Kortenberg, Belgium. Felelős személy: Yasushi Fukaya, igazgató – Makita Europe N.V. (Típusmegjelölés, sorozatszám (S/N), dátum és aláírás az utolsó lapon)

## SLOVENSKY

Príloha A: Vyhlásenie o zhode v rámci ES

Naša spoločnosť, ako výrobca: Makita Europe N.V., firemná adresa: Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgicko. Týmto oprávňujem Yasushi Fukaya na

zostavenie technického súboru a vyhlasujeme na našu výhradnú zodpovednosť, že výrobok(ky); Označenie: **Akumulátorová multifunkčná motorová jednotka**. Označenie typu(ov): **DUX60, AC3611**. Splňa všetky príslušné ustanovenia **2006/42/EC** a splňa aj všetky príslušné ustanovenia nasledujúcich smerníc ES/EU: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**. Skúška typu ES pre **2006/42/EC**: Oboznámený orgán: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Nemecko**. Identifikačné číslo: **2140**. Číslo certifikátu: **4814056.17005 (s EY401MP, LE400MP, PS-CS 1, SE-CS)** a sú vyrobené v súlade s nasledujúcimi harmonizovanými normami: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 50636-2-91:2014, EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2009+A1:2013, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015** a interným dokumentom: **QSDA001-QC – Makita RoHS Management Procedure**.

Proces stanovenia zhody vyžadovaný Smernicou **2000/14/EC** sa uskutočnil v súlade s **Prílohou V**.

**S prídavným zariadením EM401MP, BC-AC ako krovinořez**

- Nameraná hladina akustického výkonu: **90,2 dB (A)**

- Zaručená hladina akustického výkonu: **92 dB (A)**

**S prídavným zariadením EM404MP, BC-AC1 ako krovinořez**

- Nameraná hladina akustického výkonu: **93,3 dB (A)**

- Zaručená hladina akustického výkonu: **96 dB (A)**

**S prídavným zariadením EN401MP, HT-CS 1 ako nožnice na živý plot**

- Nameraná hladina akustického výkonu: **92,6 dB (A)**

- Zaručená hladina akustického výkonu: **93 dB (A)**

**S prídavným zariadením EN401MP & LE400MP, HT-CS 1 & SE-CS ako nožnice na živý plot**

- Nameraná hladina akustického výkonu: **92,8 dB (A)**

- Zaručená hladina akustického výkonu: **94 dB (A)**

**S prídavným zariadením EN410MP, HT-CS 2 ako nožnice na živý plot**

- Nameraná hladina akustického výkonu: **88,2 dB (A)**

- Zaručená hladina akustického výkonu: **90 dB (A)**

**S prídavným zariadením EN410MP & LE400MP, HT-CS 2 & SE-CS ako nožnice na živý plot**

- Nameraná hladina akustického výkonu: **88,3 dB (A)**

- Zaručená hladina akustického výkonu: **91 dB (A)**

**S prídavným zariadením EN420MP, HT-CS 3 ako plotostrih**

- Nameraná hladina akustického výkonu: **94 dB (A)**

- Zaručená hladina akustického výkonu: **95 dB (A)**

**S prídavným zariadením EE400MP, PE-CS ako orezávač okrajov trávnikov**

- Nameraná hladina akustického výkonu: **88,2 dB (A)**

- Zaručená hladina akustického výkonu: **91 dB (A)**

Proces stanovenia zhody vyžadovaný Smernicou **2000/14/EC** sa uskutočnil v súlade s **Prílohou VI**.

**S prídavným zariadením EM401MP, BC-AC ako strunová kosačka**

- Nameraná hladina akustického výkonu: **93,3 dB (A)**

- Zaručená hladina akustického výkonu: **95 dB (A)**

**S plastovou čepeľou**

- Nameraná hladina akustického výkonu: **88,5 dB (A)**

- Zaručená hladina akustického výkonu: **90 dB (A)**

**S prídavným zariadením EM404MP, BC-AC1 ako strunová kosačka**

- Nameraná hladina akustického výkonu: **92,8 dB (A)**

- Zaručená hladina akustického výkonu: **94 dB (A)**

**S plastovou čepeľou**

- Nameraná hladina akustického výkonu: **87,7 dB (A)**

- Zaručená hladina akustického výkonu: **89 dB (A)**

**S prídavným zariadením EM406MP, BC-AC2 ako strunová kosačka**

- Nameraná hladina akustického výkonu: **87,7 dB (A)**

- Zaručená hladina akustického výkonu: **89 dB (A)**

**S nylonovou reznou hlavou**

- Nameraná hladina akustického výkonu: **92,8 dB (A)**

- Zaručená hladina akustického výkonu: **94 dB (A)**

- Nameraná hladina akustického výkonu: **93,5 dB (A)**

- Zaručená hladina akustického výkonu: **96 dB (A)**

**S plastovou čepeľou**

- Nameraná hladina akustického výkonu: **85,6 dB (A)**

- Zaručená hladina akustického výkonu: **88 dB (A)**

Oboznámený orgán: **TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Nemecko**.

Identifikačné číslo: **0197**

Miesto vyhlásenia: **Kortenberg, Belgicko**. Zodpovedná

osoba: **Yasushi Fukaya, riaditeľ – Makita Europe N.V.**

(Označenie typu, výrobné číslo (S/N), dátum a podpis sú uvedené na poslednej strane)

## ČESKY

### Príloha A: ES prohlášení o shodě

My, jako výrobci: **Makita Europe N.V.**, Adresa firmy: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgie**. Pověřujeme

**Yasushi Fukaya** sestavením technické dokumentace a prohlašujeme na naši vlastní odpovědnost, že produkt(y);

Označení: **Akumulátorová multifunkční motorová jednotka**. Typové označení: **DUX60, AC3611**. Splňuje

veškerá příslušná ustanovení směrnice **2006/42/EC** a také splňuje všechna související ustanovení následujících

směrnic ES/EU: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**. Přezkoušení ES typu pro **2006/42/EC**: Notifikovaný orgán:

**DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Německo**. Identifikační číslo: **2140**.

Číslo certifikátu: **4814056.17005 (s EY401MP, LE400MP, PS-CS 1, SE-CS)** a je vyroben v souladu s následujícími

harmonizovanými normami: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 50636-2-91:2014, EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2009+A1:2013, EN ISO**

**11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015** a interním dokumentem: **QSDA001-QC – Postup řízení Makita**

**RoHS**.

Postup posuzování shody vyžadovaný směrnici **2000/14/EC** byl v souladu s **přílohou V**.

**S příslušenstvím EM401MP, BC-AC jako křovinořez**

- Naměřená hladina akustického výkonu: **90,2 dB (A)**

- Zaručená hladina akustického výkonu: **92 dB (A)**

**S příslušenstvím EM404MP, BC-AC1 jako křovinořez**

- Naměřená hladina akustického výkonu: **93,3 dB (A)**

- Zaručená hladina akustického výkonu: **96 dB (A)**

**S příslušenstvím EN401MP, HT-CS 1 jako zastříhovač**

- Naměřená hladina akustického výkonu: **92,6 dB (A)**

- Zaručená hladina akustického výkonu: **93 dB (A)**

**S příslušenstvím EN401MP & LE400MP, HT-CS 1 & SE-CS jako zastříhovač**

- Naměřená hladina akustického výkonu: **92,8 dB (A)**

- Zaručená hladina akustického výkonu: **94 dB (A)**

**S příslušenstvím EN410MP, HT-CS 2 jako zastříhovač**

- Naměřená hladina akustického výkonu: **88,2 dB (A)**

- Zaručená hladina akustického výkonu: **90 dB (A)**

**S příslušenstvím EN410MP & LE400MP, HT-CS 2 & SE-CS jako zastříhovač**

- Naměřená hladina akustického výkonu: **88,3 dB (A)**

- Zaručená hladina akustického výkonu: **91 dB (A)**

**S příslušenstvím EN420MP, HT-CS 3 jako vyžinač trávy**

- Naměřená hladina akustického výkonu: **94 dB (A)**

- Zaručená hladina akustického výkonu: **95 dB (A)**

**S příslušenstvím EE400MP, PE-CS jako plotostřih**

- Naměřená hladina akustického výkonu: **88,2 dB (A)**

- Zaručená hladina akustického výkonu: **91 dB (A)**

Postup posuzování shody vyžadovaný směrnici **2000/14/EC** byl v souladu s **přílohou VI**.

**S příslušenstvím EM401MP, BC-AC jako strunový vyžinač**

**Se strunovou žací hlavou**

- Naměřená hladina akustického výkonu: **93,3 dB (A)**

- Zaručená hladina akustického výkonu: **95 dB (A)**

**S plastovým nožem**

- Namēřena hladina akustickēho vŷkonu: **88,5 dB (A)**  
- Zaruĉena hladina akustickēho vŷkonu: **90 dB (A)**  
**S prŷluŷenstvŷm EM404MP, BC-AC1 jako strunovŷ vŷzinaĉ**  
**Se strunovou ŷaci hlavou**

- Namēřena hladina akustickēho vŷkonu: **92,8 dB (A)**  
- Zaruĉena hladina akustickēho vŷkonu: **94 dB (A)**  
**S plastovŷm noŷem**  
- Namēřena hladina akustickēho vŷkonu: **87,7 dB (A)**  
- Zaruĉena hladina akustickēho vŷkonu: **89 dB (A)**  
**S prŷluŷenstvŷm EM406MP, BC-AC2 jako strunovŷ vŷzinaĉ**  
**Se strunovou ŷaci hlavou**

- Namēřena hladina akustickēho vŷkonu: **93,5 dB (A)**  
- Zaruĉena hladina akustickēho vŷkonu: **96 dB (A)**  
**S plastovŷm noŷem**  
- Namēřena hladina akustickēho vŷkonu: **85,6 dB (A)**  
- Zaruĉena hladina akustickēho vŷkonu: **88 dB (A)**  
Notifikovanŷ orgŷn: **TŪV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraŷe 2, 90431 Nŷrnberg, Nēmeĉko.**  
Identifikaĉnŷ ĉislo: **0197**  
Mŷsto prohlŷŷenŷ: **Kortenber, Belgje.** Odpovēdnŷ osoba: **Yasushi Fukaya, ředitel – Makita Europe N.V.** (Typovē oznaĉenŷ, sēriovē ĉislo (S/N), datum a podpis na poslednŷ stranē)

## SLOVENSKO

### Priloga A: ES-izjava o skladnosti

Mi, podjetje: **Makita Europe N.V.**, poslovnŷ naslov: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenber, Belgija**, kot proizvajalec pooblašĉamo g. **Yasushi Fukaya** za sestavo tehniĉne datoteke in na lastno odgovornost izjavljamo, da je izdelek; oznaka: **Brezŷiĉna veĉfunkcijska pogonska glava**, oznaka vrst(e): **DUX60, AC3611**. Vskladu z vsemi zadevnimi doloĉili **2006/42/EC** ter ustreza zahtevam vseh bistvenih doloĉil naslednjih Direktiv ES/EU: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**. Preizkus tipa ES za **2006/42/EC**: priglaŷeni organ: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraŷe 92b, D-01277, Dresden, Nemĉija**, identifikacijska ŷtevilka: **2140**, ŷtevilka certifikata: **4814056.17005** (z **EY401MP, LE400MP, PS-CS 1, SE-CS**) in je izdelan v skladu z naslednjimi harmoniziranimi standardi: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 50636-2-91:2014, EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2009+A1:2013, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015** in internimi dokumenti: **QSDA001-QC – Makita RoHS postopek upravljanja**.

Postopek ocene skladnosti, ki ga zahteva Direktiva **2000/14/EC**, je bil izveden v skladu s Prilogo V.

**S prikljuĉkom EM401MP, BC-AC kot obrezovalnik grmovja**  
- Izmerjena raven zvoĉnega hrupa: **90,2 dB (A)**  
- Zagotovljena raven zvoĉnega hrupa: **92 dB (A)**  
**S prikljuĉkom EM404MP, BC-AC1 kot obrezovalnik grmovja**

- Izmerjena raven zvoĉnega hrupa: **93,3 dB (A)**  
- Zagotovljena raven zvoĉnega hrupa: **96 dB (A)**  
**S prikljuĉkom EN401MP, HT-CS 1 kot ŷkarje za grmovje**  
- Izmerjena raven zvoĉnega hrupa: **92,6 dB (A)**  
- Zagotovljena raven zvoĉnega hrupa: **93 dB (A)**  
**S prikljuĉkom EN401MP & LE400MP, HT-CS 1 & SE-CS kot ŷkarje za grmovje**

- Izmerjena raven zvoĉnega hrupa: **92,8 dB (A)**  
- Zagotovljena raven zvoĉnega hrupa: **94 dB (A)**  
**S prikljuĉkom EN410MP, HT-CS 2 kot ŷkarje za grmovje**  
- Izmerjena raven zvoĉnega hrupa: **88,2 dB (A)**  
- Zagotovljena raven zvoĉnega hrupa: **90 dB (A)**  
**S prikljuĉkom EN410MP & LE400MP, HT-CS 2 & SE-CS kot ŷkarje za grmovje**  
- Izmerjena raven zvoĉnega hrupa: **88,3 dB (A)**

- Zagotovljena raven zvoĉnega hrupa: **91 dB (A)**  
**S prikljuĉkom EN420MP, HT-CS 3 kot obrezovalnik trave**  
- Izmerjena raven zvoĉnega hrupa: **94 dB (A)**  
- Zagotovljena raven zvoĉnega hrupa: **95 dB (A)**  
**S prikljuĉkom EE400MP, PE-CS kot obrezovalnik**  
- Izmerjena raven zvoĉnega hrupa: **88,2 dB (A)**  
- Zagotovljena raven zvoĉnega hrupa: **91 dB (A)**  
Postopek ocene skladnosti, ki ga zahteva Direktiva **2000/14/EC**, je bil izveden v skladu s Prilogo VI.

**S prikljuĉkom EM401MP, BC-AC kot elektriĉna kosilnica na nitko**  
**Z najlonsko rezalno glavo**  
- Izmerjena raven zvoĉnega hrupa: **93,3 dB (A)**  
- Zagotovljena raven zvoĉnega hrupa: **95 dB (A)**  
**S plastiĉnim rezilom**  
- Izmerjena raven zvoĉnega hrupa: **88,5 dB (A)**  
- Zagotovljena raven zvoĉnega hrupa: **90 dB (A)**  
**S prikljuĉkom EM404MP, BC-AC1 kot elektriĉna kosilnica na nitko**

**Z najlonsko rezalno glavo**  
- Izmerjena raven zvoĉnega hrupa: **92,8 dB (A)**  
- Zagotovljena raven zvoĉnega hrupa: **94 dB (A)**  
**S plastiĉnim rezilom**  
- Izmerjena raven zvoĉnega hrupa: **87,7 dB (A)**  
- Zagotovljena raven zvoĉnega hrupa: **89 dB (A)**  
**S prikljuĉkom EM406MP, BC-AC2 kot elektriĉna kosilnica na nitko**

**Z najlonsko rezalno glavo**  
- Izmerjena raven zvoĉnega hrupa: **93,5 dB (A)**  
- Zagotovljena raven zvoĉnega hrupa: **96 dB (A)**  
**S plastiĉnim rezilom**  
- Izmerjena raven zvoĉnega hrupa: **85,6 dB (A)**  
- Zagotovljena raven zvoĉnega hrupa: **88 dB (A)**  
Priglaŷeni organ: **TŪV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraŷe 2, 90431 Nŷrnberg, Nemĉija.**  
Identifikacijska ŷtevilka: **0197**

Kraj izjave: **Kortenber, Belgija.** Odgovorna oseba: **Yasushi Fukaya, direktor – Makita Europe N.V.** (Oznaka tipa, serijska ŷtevilka (S/N), datum in podpis na zadnji strani.)

## SHQP

### Shtojca A: Deklarata e konformitetit e KE-sē

Ne, si kompania prodhuese: **Makita Europe N.V.**, me adresē biznesi **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenber, Belgijkē**, autorizojmē **Yasushi Fukaya** pēr pērpilim in skedarit teknik dhe deklarujmē se ēshē pērgjegjēsia jonē e vetme se produkti(et); Pērcaktimi: **Kokē elektrike me shumē funksione pa kordon**. Pērcaktimi i llojit(eve): **DUX60, AC3611** i pērbush tē gjitha dispozitat pērcatēse tē **2006/42/EC** dhe gjithashtu pērbush edhe dispozitat pērcatēse tē Direktiveve vijuese tē **KE/BE: 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**. KE Ekzaminimi i llojit pēr **2006/42/EC**: Organi i noftuar: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraŷe 92b, D-01277, Dresden, Gjermani**. Numri i identifikimit: **2140**. Numri i certifikatēs: **4814056.17005** (me **EY401MP, LE400MP, PS-CS 1, SE-CS**) dhe janē prodhuar nē pērputhje me Standardet e Harmonizuara nē vijim: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 50636-2-91:2014, EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2009+A1:2013, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015** dhe me dokumentin e brendshēm: **QSDA001-QC – Procedura e menaxhimit tē Kufizimit tē Substancave tē Rrezikshme (RoHS) Makita**.

Procedura e vlerēsimit ē pajtueshmērisē qē kērkohet nga Udhēzimi **2000/14/EC** qe nē pajtueshmērisē me Shtojcēn V.  
**Me shtojcēn bashkēngjitur EM401MP, BC-AC si prerēs shkurresh**

- Niveli i matur i fuqisē sē zhurmēs: **90,2 dB (A)**  
- Niveli i garantuar i fuqisē sē zhurmēs: **92 dB (A)**

### Me shtojcën bashkëngjitur EM404MP, BC-AC1 si prerës shkurresh

- Niveli i matur i fuqisë së zhumës: 93,3 dB (A)

- Niveli i garantuar i fuqisë së zhumës: 96 dB (A)

### Me shtojcën bashkëngjitur EN401MP, HT-CS 1 si shkurtues lulishtesh

- Niveli i matur i fuqisë së zhumës: 92,6 dB (A)

- Niveli i garantuar i fuqisë së zhumës: 93 dB (A)

### Me shtojcën bashkëngjitur EN401MP & LE400MP, HT-CS 1 & SE-CS si shkurtues lulishtesh

- Niveli i matur i fuqisë së zhumës: 92,8 dB (A)

- Niveli i garantuar i fuqisë së zhumës: 94 dB (A)

### Me shtojcën bashkëngjitur EN410MP, HT-CS 2 si shkurtues lulishtesh

- Niveli i matur i fuqisë së zhumës: 88,2 dB (A)

- Niveli i garantuar i fuqisë së zhumës: 90 dB (A)

### Me shtojcën bashkëngjitur EN410MP & LE400MP, HT-CS 2 & SE-CS si shkurtues lulishtesh

- Niveli i matur i fuqisë së zhumës: 88,3 dB (A)

- Niveli i garantuar i fuqisë së zhumës: 91 dB (A)

### Me shtojcën bashkëngjitur EN420MP, HT-CS 3 si shkurtues toke

- Niveli i matur i fuqisë së zhumës: 94 dB (A)

- Niveli i garantuar i fuqisë së zhumës: 95 dB (A)

### Me shtojcën bashkëngjitur EE400MP, PE-CS si shkurtues majash

- Niveli i matur i fuqisë së zhumës: 88,2 dB (A)

- Niveli i garantuar i fuqisë së zhumës: 91 dB (A)

Procedura e vlerësimit të pajtueshmërisë që kërkohet nga Udhëzimi 2000/14/EC që në pajtim me Shtojcën VI.

### Me shtojcën bashkëngjitur EM401MP, BC-AC si shkurtues fijesh

#### Me kokë prerëse me najlon

- Niveli i matur i fuqisë së zhumës: 93,3 dB (A)

- Niveli i garantuar i fuqisë së zhumës: 95 dB (A)

#### Me tëh plastik

- Niveli i matur i fuqisë së zhumës: 88,5 dB (A)

- Niveli i garantuar i fuqisë së zhumës: 90 dB (A)

### Me shtojcën bashkëngjitur EM404MP, BC-AC1 si shkurtues fijesh

#### Me kokë prerëse me najlon

- Niveli i matur i fuqisë së zhumës: 92,8 dB (A)

- Niveli i garantuar i fuqisë së zhumës: 94 dB (A)

#### Me tëh plastik

- Niveli i matur i fuqisë së zhumës: 87,7 dB (A)

- Niveli i garantuar i fuqisë së zhumës: 89 dB (A)

### Me shtojcën bashkëngjitur EM406MP, BC-AC2 si shkurtues fijesh

#### Me kokë prerëse me najlon

- Niveli i matur i fuqisë së zhumës: 93,5 dB (A)

- Niveli i garantuar i fuqisë së zhumës: 96 dB (A)

#### Me tëh plastik

- Niveli i matur i fuqisë së zhumës: 85,6 dB (A)

- Niveli i garantuar i fuqisë së zhumës: 88 dB (A)

Organi i njoftuar: TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Gjermani.

Numri i identifikimit: 0197

Vendi i deklaratës: Kortenberg, Belgjikë. Personi përgjegjës: Yasushi Fukaya, drejtor – Makita Europe N.V. (Përcaktimi i llojit, numër serial (S/N), data dhe nënshkrimi në faqen e fundit)

## БЪЛГАРСКИ

### Анекс А: ЕО декларация за съответствие

В качеството на производител ние: Makita Europe N.V., с адрес на управление: Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Белгия, упълномощаваме Yasushi Fukaya да състави техническото досие и да декларира от наше име, че продукта(ите): Наименование: Многофункционална задвижваща глава без кабел Модел(и): DUX60, AC3611. Отговаря(т) на съответните разпоредби на 2006/42/EC

и следните директиви на ЕО/ЕС: 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC. ЕО изследване на типа за 2006/42/EC; Нотифициран орган: DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Германия. Идентификационен номер: 2140. Номер на сертификати: 4814056.17005 (с EY401MP, LE400MP, PS-CS 1, SE-CS) и се произвежда(т) в съответствие със следните хармонизирани стандарти: EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 50636-2-91:2014, EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2009+A1:2013, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015 и вътрешнофирмен документ: QSDA001-QC – Процедура на Makita относно ограничението за употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване (RoHS) Процедурата за оценка на съответствието, необходима по силата на Директива 2000/14/EC, е в съответствие с Анекс V.

#### С приставка EM401MP, BC-AC като хросторез

- Измерено ниво на акустична мощност: 90,2 dB (A)

- Гарантирано ниво на акустична мощност: 92 dB (A)

#### С приставка EM404MP, BC-AC1 като хросторез

- Измерено ниво на акустична мощност: 93,3 dB (A)

- Гарантирано ниво на акустична мощност: 96 dB (A)

#### С приставка EN401MP, HT-CS 1 като тример за плет

- Измерено ниво на акустична мощност: 92,6 dB (A)

- Гарантирано ниво на акустична мощност: 93 dB (A)

#### С приставка EN401MP & LE400MP, HT-CS 1 & SE-CS като тример за плет

- Измерено ниво на акустична мощност: 92,8 dB (A)

- Гарантирано ниво на акустична мощност: 94 dB (A)

#### С приставка EN410MP, HT-CS 2 като тример за плет

- Измерено ниво на акустична мощност: 88,2 dB (A)

- Гарантирано ниво на акустична мощност: 90 dB (A)

#### С приставка EN410MP & LE400MP, HT-CS 2 & SE-CS като тример за плет

- Измерено ниво на акустична мощност: 88,3 dB (A)

- Гарантирано ниво на акустична мощност: 91 dB (A)

#### С приставка EN420MP, HT-CS 3 като наземен тример

- Измерено ниво на акустична мощност: 94 dB (A)

- Гарантирано ниво на акустична мощност: 95 dB (A)

#### С приставка EE400MP, PE-CS като еджър (подрязва ръбове)

- Измерено ниво на акустична мощност: 88,2 dB (A)

- Гарантирано ниво на акустична мощност: 91 dB (A)

Процедурата за оценка на съответствието, необходима по силата на Директива 2000/14/EC, е в съответствие с Анекс VI.

#### С приставка EM401MP, BC-AC като тример с корда

- Измерено ниво на акустична мощност: 93,3 dB (A)

- Гарантирано ниво на акустична мощност: 95 dB (A)

#### С режеща глава с найлонова корда

- Измерено ниво на акустична мощност: 93,3 dB (A)

- Гарантирано ниво на акустична мощност: 95 dB (A)

#### С пластмасов нож

- Измерено ниво на акустична мощност: 88,5 dB (A)

- Гарантирано ниво на акустична мощност: 90 dB (A)

#### С приставка EM404MP, BC-AC1 като тример с корда

- Измерено ниво на акустична мощност: 92,8 dB (A)

- Гарантирано ниво на акустична мощност: 94 dB (A)

#### С режеща глава с найлонова корда

- Измерено ниво на акустична мощност: 92,8 dB (A)

- Гарантирано ниво на акустична мощност: 94 dB (A)

#### С пластмасов нож

- Измерено ниво на акустична мощност: 87,7 dB (A)

- Гарантирано ниво на акустична мощност: 89 dB (A)

#### С приставка EM406MP, BC-AC2 като тример с корда

- Измерено ниво на акустична мощност: 93,5 dB (A)

- Гарантирано ниво на акустична мощност: 96 dB (A)

#### С пластмасов нож

- Измерено ниво на акустична мощност: 85,6 dB (A)

- Гарантирано ниво на акустична мощност: 88 dB (A)

Нотифициран орган: TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Германия.

Идентификационен номер: 0197

Място на издаване на декларацията: Kortenberg, Белгия.

Оторизирано лице: **Yasushi Fukaya, Директор – Makita Europe N.V.** (Наименование на типа, сериен номер (S/N), дата и подпис на последната страница)

## HRVATSKI

### Prilog A: EZ Izjava o sukladnosti

Mi kao proizvođači: **Makita Europe N.V.**, sa sjedištem u **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija**, izjavljujemo **Yasushija Fukayu** za sastavljanje tehničke datoteke i izjavljujemo pod vlastitom isključivom odgovornošću da je proizvod(i); Oznaka: **Bežična višefunkcijska električna glava**. Oznaka vrste(a): **DUX60, AC3611**, zadovoljava sve relevantne odredbe direktive **2006/42/EC** i također zadovoljava sve relevantne odredbe sljedećih direktiva **EZ/EU: 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**. Pregled EZ-tipa za **2006/42/EC**: nadležno tijelo: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Njemačka**, identifikacijski broj: **2140**. Broj certifikata: **4814056.17005** (sa **EY401MP, LE400MP, PS-CS 1, SE-CS**) te se proizvodi u skladu sa sljedećim usklađenim normama: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 50636-2-91:2014, EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2009+A1:2013, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015** i internim dokumentom: **QSDA001-QC – Makita RoHS Management Procedure** (Postupak za upravljanje smjernicama za ograničavanje uporabe određenih štetnih tvari u električnoj i elektronskoj opremi).

Postupak ocjene sukladnosti koji zahtijeva Direktiva **2000/14/EC** bio je u skladu s Prilogom V.

**S nastavkom EM401MP, BC-AC kao rezač za grmlje**

- Izmjerena razina jačine zvuka: **90,2 dB (A)**

- Zajamčena razina jačine zvuka: **92 dB (A)**

**S nastavkom EM404MP, BC-AC1 kao rezač za grmlje**

- Izmjerena razina jačine zvuka: **93,3 dB (A)**

- Zajamčena razina jačine zvuka: **96 dB (A)**

**S nastavkom EN401MP, HT-CS 1 kao trimmer za živicu**

- Izmjerena razina jačine zvuka: **92,6 dB (A)**

- Zajamčena razina jačine zvuka: **93 dB (A)**

**S nastavkom EN401MP & LE400MP, HT-CS 1 & SE-CS kao trimmer za živicu**

- Izmjerena razina jačine zvuka: **92,8 dB (A)**

- Zajamčena razina jačine zvuka: **94 dB (A)**

**S nastavkom EN410MP, HT-CS 2 kao trimmer za živicu**

- Izmjerena razina jačine zvuka: **88,2 dB (A)**

- Zajamčena razina jačine zvuka: **90 dB (A)**

**S nastavkom EN410MP & LE400MP, HT-CS 2 & SE-CS kao trimmer za živicu**

- Izmjerena razina jačine zvuka: **88,3 dB (A)**

- Zajamčena razina jačine zvuka: **91 dB (A)**

**S nastavkom EN420MP, HT-CS 3 kao trimmer za grmlje**

- Izmjerena razina jačine zvuka: **94 dB (A)**

- Zajamčena razina jačine zvuka: **95 dB (A)**

**S nastavkom EE400MP, PE-CS kao trimmer za nisko rastinje**

- Izmjerena razina jačine zvuka: **88,2 dB (A)**

- Zajamčena razina jačine zvuka: **91 dB (A)**

Postupak ocjene sukladnosti koji zahtijeva Direktiva **2000/14/EC** bio je u skladu s Prilogom VI.

**S nastavkom EM401MP, BC-AC kao trimmer za travu**

**S najlonskom reznom glavom**

- Izmjerena razina jačine zvuka: **93,3 dB (A)**

- Zajamčena razina jačine zvuka: **95 dB (A)**

**S plastičnom oštricom**

- Izmjerena razina jačine zvuka: **88,5 dB (A)**

- Zajamčena razina jačine zvuka: **90 dB (A)**

**S nastavkom EM404MP, BC-AC1 kao trimmer za travu**

**S najlonskom reznom glavom**

- Izmjerena razina jačine zvuka: **92,8 dB (A)**

- Zajamčena razina jačine zvuka: **94 dB (A)**

**S plastičnom oštricom**

- Izmjerena razina jačine zvuka: **87,7 dB (A)**

- Zajamčena razina jačine zvuka: **89 dB (A)**

**S nastavkom EM406MP, BC-AC2 kao trimmer za travu**

**S najlonskom reznom glavom**

- Izmjerena razina jačine zvuka: **93,5 dB (A)**

- Zajamčena razina jačine zvuka: **96 dB (A)**

**S plastičnom oštricom**

- Izmjerena razina jačine zvuka: **85,6 dB (A)**

- Zajamčena razina jačine zvuka: **88 dB (A)**

Nadležno tijelo: **TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Njemačka.**

Identifikacijski broj: **0197**

Mjesto davanja izjave: **Kortenberg, Belgija**. Odgovorna osoba: **Yasushi Fukaya, direktor – Makita Europe N.V.** (Oznaka tipa, serijski broj (S/N), datum i potpis na zadnjoj strani)

## МАКЕДОНСКИ

### Анекс А: Изјава за сообразност на ЕЗ

Ние, производителите: **Makita Europe N.V.**, со деловна адреса: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija**. Го овластуваме **Yasushi Fukaya** за составување на техничката датотека и изјавуваме под наша личноодговорност дека производот (-ите); Oznaka: **Bežična повеќefunkcionalna glava za napojuвање**. Oznaka na tip(-ovi): **DUX60, AC3611**. Ги исполнува сите релевантни одредби на **2006/42/EC** и исто така ги исполнува сите релевантни одредби на следните директиви на ЕЗ/ЕУ: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**. Испитување на тип на ЕЗ за **2006/42/EC**; Известен орган: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Германија**. Идентификацијски број: **2140**. Број на сертификат: **4814056.17005** (со **EY401MP, LE400MP, PS-CS 1, SE-CS**) и се произведени во согласност со следниве усогласени стандарди: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 50636-2-91:2014, EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2009+A1:2013, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015** и внатрешниот документ: **QSDA001-QC – Постапка за управување со RoHS на Makita**.

Постапката за оценување на сообразноста што се бара согласно Директивата **2000/14/EC** е во согласност со **Анекс V**.

**Со додаток EM401MP, BC-AC како косилка**

- Измерено ниво на звучна моќност: **90,2 dB (A)**

- Гарантирано ниво на звучна моќност: **92 dB (A)**

**Со додаток EM404MP, BC-AC1 како косилка**

- Измерено ниво на звучна моќност: **93,3 dB (A)**

- Гарантирано ниво на звучна моќност: **96 dB (A)**

**Со додаток EN401MP, HT-CS 1 како тример за грмушки**

- Измерено ниво на звучна моќност: **92,6 dB (A)**

- Гарантирано ниво на звучна моќност: **93 dB (A)**

**Со додаток EN401MP & LE400MP, HT-CS 1 & SE-CS како тример за грмушки**

- Измерено ниво на звучна моќност: **92,8 dB (A)**

- Гарантирано ниво на звучна моќност: **94 dB (A)**

**Со додаток EN410MP, HT-CS 2 како тример за грмушки**

- Измерено ниво на звучна моќност: **88,2 dB (A)**

- Гарантирано ниво на звучна моќност: **90 dB (A)**

**Со додаток EN410MP & LE400MP, HT-CS 2 & SE-CS како тример за грмушки**

- Измерено ниво на звучна моќност: **88,3 dB (A)**

- Гарантирано ниво на звучна моќност: **91 dB (A)**

**Со додаток EN420MP, HT-CS 3 како тример за нискостеблести растенија**

- Измерено ниво на звучна моќност: **94 dB (A)**

- Гарантирано ниво на звучна моќност: **95 dB (A)**

**Со додаток EE400MP, PE-CS како тример за обликување рабови**

- Измерено ниво на звучна моќност: **88,2 dB (A)**

- Гарантирано ниво на звучна моќност: **91 dB (A)**  
Постапката за оценување на сообразноста што се бара согласно Директивата **2000/14/EC** е во согласност со **Анекс VI**.

**Со додаток EM401MP, BC-AC како тример со жица**  
**Со глава за сечење со најлон**

- Измерено ниво на звучна моќност: **93,3 dB (A)**  
- Гарантирано ниво на звучна моќност: **95 dB (A)**

**Со пластично сечило**

- Измерено ниво на звучна моќност: **88,5 dB (A)**  
- Гарантирано ниво на звучна моќност: **90 dB (A)**

**Со додаток EM404MP, BC-AC1 како тример со жица**

**Со глава за сечење со најлон**

- Измерено ниво на звучна моќност: **92,8 dB (A)**  
- Гарантирано ниво на звучна моќност: **94 dB (A)**

**Со пластично сечило**

- Измерено ниво на звучна моќност: **87,7 dB (A)**  
- Гарантирано ниво на звучна моќност: **89 dB (A)**

**Со додаток EM406MP, BC-AC2 како тример со жица**

**Со глава за сечење со најлон**

- Измерено ниво на звучна моќност: **93,5 dB (A)**  
- Гарантирано ниво на звучна моќност: **96 dB (A)**

**Со пластично сечило**

- Измерено ниво на звучна моќност: **85,6 dB (A)**  
- Гарантирано ниво на звучна моќност: **88 dB (A)**

Известен орган: **TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Германија.**

Идентификациски број: **0197**

Место на давање на изјавата: **Kortenberg, Белгија.**  
Одговорно лице: **Yasushi Fukaya, Директор – Makita Europe N.V.** (Ознака на тип, сериски број (S/N), датум и потпис на последната страница)

## ROMÂNĂ

**Anexa A: Declarație de conformitate CE**

Noi, **Makita Europe N.V.**, cu sediul social în: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia**, în calitate de producători, îl împuternicim pe **Yasushi Fukaya** pentru redactarea fișierului tehnic și declarăm pe propria răspundere că produsul (produsele): Denumire: **Cap cu motor universal fără cablu**. Denumirea modelului (modelelor): **DUX60, AC3611**. respectă toate prevederile relevante ale directivei **2006/42/EC** și, de asemenea, respectă toate prevederile relevante ale următoarelor directive CE/UE: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**. Examinare tip CE pentru **2006/42/EC**: Organism notificat: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Germania**. Număr de identificare: **2140**. Numărul certificatului: **4814056.17005 (cu EY401MP, LE400MP, PS-CS 1, SE-CS)** și este fabricat în conformitate cu următoarele standarde armonizate: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 50636-2-91:2014, EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2009+A1:2013, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015** și cu documentul intern: **Procedura de management RoHS (limitarea utilizării substanțelor periculoase) Makita QSDA001-QC**.

Procedura de evaluare a conformității, solicitată de directiva **2000/14/EC**, corespunde anexei **V**.

**Cu accesoriul EM401MP, BC-AC ca mașină de tăiat arbuști**

- Nivel de putere acustică măsurat: **90,2 dB (A)**  
- Nivel de putere acustică garantat: **92 dB (A)**

**Cu accesoriul EM404MP, BC-AC1 ca mașină de tăiat arbuști**

- Nivel de putere acustică măsurat: **93,3 dB (A)**  
- Nivel de putere acustică garantat: **96 dB (A)**

**Cu accesoriul EN401MP, HT-CS 1 ca trimmer pentru gard viu**

- Nivel de putere acustică măsurat: **92,6 dB (A)**  
- Nivel de putere acustică garantat: **93 dB (A)**

**Cu accesoriul EN401MP & LE400MP, HT-CS 1 & SE-CS ca trimmer pentru gard viu**

- Nivel de putere acustică măsurat: **92,8 dB (A)**  
- Nivel de putere acustică garantat: **94 dB (A)**

**Cu accesoriul EN410MP, HT-CS 2 ca trimmer pentru gard viu**

- Nivel de putere acustică măsurat: **88,2 dB (A)**  
- Nivel de putere acustică garantat: **90 dB (A)**

**Cu accesoriul EN410MP & LE400MP, HT-CS 2 & SE-CS ca trimmer pentru gard viu**

- Nivel de putere acustică măsurat: **88,3 dB (A)**  
- Nivel de putere acustică garantat: **91 dB (A)**

**Cu accesoriul EN420MP, HT-CS 3 ca trimmer pentru tăiere la nivelul solului**

- Nivel de putere acustică măsurat: **94 dB (A)**  
- Nivel de putere acustică garantat: **95 dB (A)**

**Cu accesoriul EE400MP, PE-CS ca trimmer pentru borduri**

- Nivel de putere acustică măsurat: **88,2 dB (A)**  
- Nivel de putere acustică garantat: **91 dB (A)**

Procedura de evaluare a conformității, solicitată de directiva **2000/14/EC**, corespunde anexei **VI**.

**Cu accesoriul EM401MP, BC-AC ca trimmer cu fir**

**Cu cap de tăiere cu fir de nailon**

- Nivel de putere acustică măsurat: **93,3 dB (A)**  
- Nivel de putere acustică garantat: **95 dB (A)**

**Cu cuiț din plastic**

- Nivel de putere acustică măsurat: **88,5 dB (A)**  
- Nivel de putere acustică garantat: **90 dB (A)**

**Cu accesoriul EM404MP, BC-AC1 ca trimmer cu fir**

**Cu cap de tăiere cu fir de nailon**

- Nivel de putere acustică măsurat: **92,8 dB (A)**  
- Nivel de putere acustică garantat: **94 dB (A)**

**Cu cuiț din plastic**

- Nivel de putere acustică măsurat: **87,7 dB (A)**  
- Nivel de putere acustică garantat: **89 dB (A)**

**Cu accesoriul EM406MP, BC-AC2 ca trimmer cu fir**

**Cu cap de tăiere cu fir de nailon**

- Nivel de putere acustică măsurat: **93,5 dB (A)**  
- Nivel de putere acustică garantat: **96 dB (A)**

**Cu cuiț din plastic**

- Nivel de putere acustică măsurat: **85,6 dB (A)**  
- Nivel de putere acustică garantat: **88 dB (A)**

Organism notificat: **TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Germania.**

Număr de identificare: **0197**

Locul declarației: **Kortenberg, Belgia**. Persoana responsabilă: **Yasushi Fukaya, Director – Makita Europe N.V.** (Denumirea modelului, număr de serie (S/N), data și semnătura pe ultima pagină)

## СРПСКИ

**Додатак А: ЕЗ декларација о услагашености**

Ми као произвођач: **Makita Europe N.V.**, пословна адреса: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Белгија**, овлашћујемо **Yasushi Fukaya** да састави техничку документацију и под нашом искључивом одговорношћу изјави да следећи производ: ознака: **Бежична вишенасменска погонска глава**, Ознака тип(ова): **DUX60, AC3611**, испуњава све одговарајуће одредбе директиве **2006/42/EC**, као и да испуњава све одговарајуће одредбе следећих директива **E3/EУ: 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**. ЕЗ преглед типа за **2006/42/EC**; обавештена страна: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Немачка**, Идентификациони број: **2140**, Број сертификата: **4814056.17005 (уз EY401MP, LE400MP, PS-CS 1, SE-CS)** и да је произведен у складу са следећим хармонизованим стандардима: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 50636-2-91:2014, EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2009+A1:2013, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015**



и интерним документом: QSDA001-QC – Makita RoHS Management Procedure (Makita процедура за postupanje у складу са директивом о ограничењу опасних материја).

Процедура проценjивања усклађености према директиви 2000/14/EC је била у складу са додатком V.

**Са додатком EM401MP, BC-AC као секач грмља**

- Измерени ниво јачине звука: **90,2 dB (A)**

- Гарантовани ниво јачине звука: **92 dB (A)**

**Са додатком EM404MP, BC-AC1 као секач грмља**

- Измерени ниво јачине звука: **93,3 dB (A)**

- Гарантовани ниво јачине звука: **96 dB (A)**

**Са додатком EN401MP, HT-CS 1 као тример за живу ограду**

- Измерени ниво јачине звука: **92,6 dB (A)**

- Гарантовани ниво јачине звука: **93 dB (A)**

**Са додатком EN401MP & LE400MP, HT-CS 1 & SE-CS као тример за живу ограду**

- Измерени ниво јачине звука: **92,8 dB (A)**

- Гарантовани ниво јачине звука: **94 dB (A)**

**Са додатком EN410MP, HT-CS 2 као тример за живу ограду**

- Измерени ниво јачине звука: **88,2 dB (A)**

- Гарантовани ниво јачине звука: **90 dB (A)**

**Са додатком EN410MP & LE400MP, HT-CS 2 & SE-CS као тример за живу ограду**

- Измерени ниво јачине звука: **88,3 dB (A)**

- Гарантовани ниво јачине звука: **91 dB (A)**

**Са додатком EN420MP, HT-CS 3 као тример за тло**

- Измерени ниво јачине звука: **94 dB (A)**

- Гарантовани ниво јачине звука: **95 dB (A)**

**Са додатком EE400MP, PE-CS као орезивач**

- Измерени ниво јачине звука: **88,2 dB (A)**

- Гарантовани ниво јачине звука: **91 dB (A)**

Процедура проценjивања усклађености према директиви 2000/14/EC је била у складу са додатком VI.

**Са додатком EM401MP, BC-AC као тример са жицом**

**Са најлонском резном главом**

- Измерени ниво јачине звука: **93,3 dB (A)**

- Гарантовани ниво јачине звука: **95 dB (A)**

**Са пластичним сечивом**

- Измерени ниво јачине звука: **88,5 dB (A)**

- Гарантовани ниво јачине звука: **90 dB (A)**

**Са додатком EM404MP, BC-AC1 као тример са жицом**

**Са најлонском резном главом**

- Измерени ниво јачине звука: **92,8 dB (A)**

- Гарантовани ниво јачине звука: **94 dB (A)**

**Са пластичним сечивом**

- Измерени ниво јачине звука: **87,7 dB (A)**

- Гарантовани ниво јачине звука: **89 dB (A)**

**Са додатком EM406MP, BC-AC2 као тример са жицом**

**Са најлонском резном главом**

- Измерени ниво јачине звука: **93,5 dB (A)**

- Гарантовани ниво јачине звука: **96 dB (A)**

**Са пластичним сечивом**

- Измерени ниво јачине звука: **85,6 dB (A)**

- Гарантовани ниво јачине звука: **88 dB (A)**

Обавештена страна: TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Немачка.

Идентификациони број: 0197

Место издаје: Kortenberg, Белгија. Одговорна особа: Yasushi Fukaya, директор – Makita Europe N.V. (Ознака типа, серијски број (S/N), датум и потпис на последњој страници)

д<sup>л</sup>я са<sup>д</sup>овых насадок. Обозначение типа(ов): DUX60, AC3611. Удовлетворяет всем соответствующим положениям 2006/42/EC, а также удовлетворяет всем соответствующим положениям следующих Директив ЕС/EC: 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC. Соответствие требованиям директив ЕС для 2006/42/EC: Уполномоченный орган: DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Германия. Идентификационный номер: 2140. Номер сертификата: 4814056.17005 (с EY401MP, LE400MP, PS-CS 1, SE-CS) и производится согласно следующим Гармонизированным Стандартам: EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 50636-2-91:2014, EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2009+A1:2013, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015 и внутренней документации: QSDA001-QC – Процедура управления Makita RoHS.

Процедура определения соответствия, необходимая по Директиве 2000/14/EC, была проведена согласно Приложению V.

**С таким приспособлением EM401MP, BC-AC, как кусторез**

- Измеренный уровень мощности звука: **90,2 дБ (Ср.)**

- Гарантированный уровень мощности звука: **92 дБ (Ср.)**

**С таким приспособлением EM404MP, BC-AC1, как кусторез**

- Измеренный уровень мощности звука: **93,3 дБ (Ср.)**

- Гарантированный уровень мощности звука: **96 дБ (Ср.)**

**С таким приспособлением EN401MP, HT-CS 1, как шпалерные ножицы**

- Измеренный уровень мощности звука: **92,6 дБ (Ср.)**

- Гарантированный уровень мощности звука: **93 дБ (Ср.)**

**С таким приспособлением EN401MP & LE400MP, HT-CS 1 & SE-CS, как шпалерные ножицы**

- Измеренный уровень мощности звука: **92,8 дБ (Ср.)**

- Гарантированный уровень мощности звука: **94 дБ (Ср.)**

**С таким приспособлением EN410MP, HT-CS 2, как шпалерные ножицы**

- Измеренный уровень мощности звука: **88,2 дБ (Ср.)**

- Гарантированный уровень мощности звука: **90 дБ (Ср.)**

**С таким приспособлением EN410MP & LE400MP, HT-CS 2 & SE-CS, как шпалерные ножицы**

- Измеренный уровень мощности звука: **88,3 дБ (Ср.)**

- Гарантированный уровень мощности звука: **91 дБ (Ср.)**

**С таким приспособлением EN420MP, HT-CS 3, как земляной тример**

- Измеренный уровень мощности звука: **94 дБ (Ср.)**

- Гарантированный уровень мощности звука: **95 дБ (Ср.)**

**С таким приспособлением EE400MP, PE-CS, как кромкообрезатель**

- Измеренный уровень мощности звука: **88,2 дБ (Ср.)**

- Гарантированный уровень мощности звука: **91 дБ (Ср.)**

Процедура определения соответствия, необходимая по Директиве 2000/14/EC, была проведена согласно Приложению VI.

**С таким приспособлением EM401MP, BC-AC, как газонокосилка**

**С нейлоновой режущей головкой**

- Измеренный уровень мощности звука: **93,3 дБ (Ср.)**

- Гарантированный уровень мощности звука: **95 дБ (Ср.)**

**С пластиковым лезвием**

- Измеренный уровень мощности звука: **88,5 дБ (Ср.)**

- Гарантированный уровень мощности звука: **90 дБ (Ср.)**

**С таким приспособлением EM404MP, BC-AC1, как газонокосилка**

**С нейлоновой режущей головкой**

- Измеренный уровень мощности звука: **92,8 дБ (Ср.)**

- Гарантированный уровень мощности звука: **94 дБ (Ср.)**

**С пластиковым лезвием**

- Измеренный уровень мощности звука: **87,7 дБ (Ср.)**

- Гарантированный уровень мощности звука: **89 дБ (Ср.)**

**С таким приспособлением EM406MP, BC-AC2, как газонокосилка**

**С нейлоновой режущей головкой**

- Измеренный уровень мощности звука: **93,5 дБ (Ср.)**

- Гарантированный уровень мощности звука: **96 дБ (Ср.)**

## РУССКИЙ

**Приложение А: Сертификат соответствия ЕС**

Производители: Makita Europe N.V., Рабочий адрес: Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Бельгия. Уполномочиваем Yasushi Fukaya для составления файла технических данных и заявляем со всей нашей ответственностью, что изделие(я): Наименование: Многофункциональный аккумуляторный привод

## С пластиковим лезвием

- Измеренный уровень мощности звука: **85,6 дБ (Ср.)**  
- Гарантированный уровень мощности звука: **88 дБ (Ср.)**  
Уполномоченный орган: **TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Германия.**  
Идентификационный номер: **0197**  
Место декларирования: **Kortenberg, Бельгия.**  
Ответственное лицо: **Yasushi Fukaya, Директор – Makita Europe N.V.** (Обозначение типа, серийный номер (S/N), дата и подпись на последней странице)

## УКРАЇНСЬКА

### Додаток А: Декларация по відповідності стандартам ЄС

Ми, як виробник: **Makita Europe N.V.**, адреса компанії: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Бельгія.** Надаємо **Yasushi Fukaya** уповноваження складати технічну документацію і з повною відповідальністю заявляємо щодо виробу(ів) таке; Найменування: **Акумуляторний багатофункціональний приводний інструмент. Визначення типу(ів): DUX60, AC3611.** Відповідають усім відповідним положенням **2006/42/EC**, а також відповідають усім відповідним положенням таких директив ЄС/ЄС: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC.** Сертифікація на відповідність вимогам ЄС згідно **2006/42/EC:** Нотифікований орган: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Німеччина.** Ідентифікаційний номер: **2140.** Номер сертифіката: **4814056.17005** (із **EY401MP, LE400MP, PS-CS 1, SE-CS**) та виготовлені згідно таких єдиних стандартів: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 50636-2-91:2014, EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2009+A1:2013, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015** і такого внутрішнього документа: **Процедура керування обмеженнями використання небезпечних речовин QSDA001-QC – Makita.**

Процедуру оцінки сумісності, що вимагається Директивою **2000/14/EC**, проведено відповідно до **Додатка V.**

**Із насадкою EM401MP, BC-AC як कुцоріз**

- Вимірний рівень потужності звуку: **90,2 дБ (А)**

- Гарантований рівень потужності звуку: **92 дБ (А)**

**Із насадкою EM404MP, BC-AC1 як куцоріз**

- Вимірний рівень потужності звуку: **93,3 дБ (А)**

- Гарантований рівень потужності звуку: **96 дБ (А)**

**Із насадкою EN401MP, HT-CS 1 як машина для підстригання живої огорожі**

- Вимірний рівень потужності звуку: **92,6 дБ (А)**

- Гарантований рівень потужності звуку: **93 дБ (А)**

**Із насадкою EN401MP & LE400MP, HT-CS 1 & SE-CS як машина для підстригання живої огорожі**

- Вимірний рівень потужності звуку: **92,8 дБ (А)**

- Гарантований рівень потужності звуку: **94 дБ (А)**

**Із насадкою EN410MP, HT-CS 2 як машина для підстригання живої огорожі**

- Вимірний рівень потужності звуку: **88,2 дБ (А)**

- Гарантований рівень потужності звуку: **90 дБ (А)**

**Із насадкою EN410MP & LE400MP, HT-CS 2 & SE-CS як машина для підстригання живої огорожі**

- Вимірний рівень потужності звуку: **88,3 дБ (А)**

- Гарантований рівень потужності звуку: **91 дБ (А)**

**Із насадкою EN420MP, HT-CS 3 як електротример**

- Вимірний рівень потужності звуку: **94 дБ (А)**

- Гарантований рівень потужності звуку: **95 дБ (А)**

**Із насадкою EE400MP, PE-CS як машина для підстригання кромки газонів**

- Вимірний рівень потужності звуку: **88,2 дБ (А)**

- Гарантований рівень потужності звуку: **91 дБ (А)**

Процедуру оцінки сумісності, що вимагається Директивою **2000/14/EC**, проведено відповідно до **Додатка VI.**

**Із насадкою EM401MP, BC-AC як електрокоса**

**З тримерною головкою з нейлоновим кордом**

- Вимірний рівень потужності звуку: **93,3 дБ (А)**

- Гарантований рівень потужності звуку: **95 дБ (А)**

**З пластиковою ріжучою пластиною**

- Вимірний рівень потужності звуку: **88,5 дБ (А)**

- Гарантований рівень потужності звуку: **90 дБ (А)**

**Із насадкою EM404MP, BC-AC1 як електрокоса**

**З тримерною головкою з нейлоновим кордом**

- Вимірний рівень потужності звуку: **92,8 дБ (А)**

- Гарантований рівень потужності звуку: **94 дБ (А)**

**З пластиковою ріжучою пластиною**

- Вимірний рівень потужності звуку: **87,7 дБ (А)**

- Гарантований рівень потужності звуку: **89 дБ (А)**

**Із насадкою EM406MP, BC-AC2 як електрокоса**

**З тримерною головкою з нейлоновим кордом**

- Вимірний рівень потужності звуку: **93,5 дБ (А)**

- Гарантований рівень потужності звуку: **96 дБ (А)**

**З пластиковою ріжучою пластиною**

- Вимірний рівень потужності звуку: **85,6 дБ (А)**

- Гарантований рівень потужності звуку: **88 дБ (А)**

Нотифікований орган: **TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Німеччина.**

Ідентифікаційний номер: **0197**

Місце декларування: **Kortenberg, Бельгія.** Відповідальна особа: **Yasushi Fukaya, директор – Makita Europe N.V.** (Визначення типу, серийний номер (S/N), дата і підпис на останній сторінці)

## 中文

### 附录A: EC一致性声明

我们作为制造商: **Makita Europe N.V.**, 营业地址: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, 比利时.** 授权 **Yasushi Fukaya** 编译技术文件, 并在我们单独负责之下声明产品; 名称: **充电式多功能动力机.** 类型名称: **DUX60、AC3611.** 满足 **2006/42/EC** 的所有相关条款, 并且也满足以下 EC/CE 指示的所有相关条款: **2014/30/EU、2011/65/EU、2000/14/EC.** **2006/42/EC** 的 EC 类型检查; 通知主体: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, 德国.** 标识号: **2140.**

证书号: **4814056.17005** (附 **EY401MP、LE400MP、PS-CS 1、SE-CS**), 并根据以下协调标准制造: **EN 60745-1:2009+A11:2010、EN 60335-1:2012+A11:2014、EN 50636-2-91:2014、EN ISO 11806-1:2011、EN ISO 10517:2009+A1:2013、EN ISO 11680-1:2011、ISO 11789:1999、EN 709:1997+A4:2009、EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011、EN 55014-2:2015** 和内部文档: **QSDA001-QC – Makita RoHS Management Procedure.**

**2000/14/EC** 指示所需的符合性评估程序依照附录 V.

**装上附件 EM401MP、BC-AC 可用作灌木清除机**

- 测得的声功率级: **90.2 dB (A)**

- 保证的声功率级: **92 dB (A)**

**装上附件 EM404MP、BC-AC1 可用作灌木清除机**

- 测得的声功率级: **93.3 dB (A)**

- 保证的声功率级: **96 dB (A)**

**装上附件 EN401MP、HT-CS 1 可用作绿篱修剪机**

- 测得的声功率级: **92.6 dB (A)**

- 保证的声功率级: **93 dB (A)**

**装上附件 EN401MP & LE400MP、HT-CS 1 & SE-CS 可用作绿篱修剪机**

- 测得的声功率级: **92.8 dB (A)**

- 保证的声功率级: **94 dB (A)**

**装上附件 EN410MP、HT-CS 2 可用作绿篱修剪机**

- 测得的声功率级: **88.2 dB (A)**

- 保证的声功率级: **90 dB (A)**

**装上附件 EN410MP & LE400MP、HT-CS 2 & SE-CS 可用作绿篱修剪机**

- 测得的声功率级: **88.3 dB (A)**

- 保证的声功率级: **91 dB (A)**

**装上附件 EN420MP、HT-CS 3 可用作绿篱修剪机**

- 测得的声功率级: **94 dB (A)**

- 保证的声功率级: **95 dB (A)**

**装上附件 EE400MP、PE-CS 可用作修边机**

- 测得的声功率级: **88.2 dB (A)**

- 保证的声功率级: **91 dB (A)**

**2000/14/EC** 指示所需的符合性评估程序依照附录 VI.

**装上附件 EM401MP、BC-AC 可用作电动打草机**

用尼龙切割头

- 测得的声功率级: 93.3 dB (A)
- 保证的声功率级: 95 dB (A)

**用塑料刀片**

- 测得的声功率级: 88.5 dB (A)
- 保证的声功率级: 90 dB (A)

装上附件EM404MP、BC-AC1可用作电动打草机

**用尼龙切割头**

- 测得的声功率级: 92.8 dB (A)
- 保证的声功率级: 94 dB (A)

**用塑料刀片**

- 测得的声功率级: 87.7 dB (A)
- 保证的声功率级: 89 dB (A)

装上附件EM406MP、BC-AC2可用作电动打草机

**用尼龙切割头**

- 测得的声功率级: 93.5 dB (A)
- 保证的声功率级: 96 dB (A)

**用塑料刀片**

- 测得的声功率级: 85.6 dB (A)
- 保证的声功率级: 88 dB (A)

通知主体: TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, 德国。

标识号: 0197

声明地点: Kortenberg, 比利时。负责人: Yasushi Fukaya,  
总监 - Makita Europe N.V. (最后一页上的类型指定、序列号 (S/N)、日期和签名)

*Yasushi Fukaya*

20.7.2017

**Makita Europe N.V.**

Jan-Baptist Vinkstraat 2,  
3070 Kortenberg, Belgium

IDE

885603-504